

PADERNO®

WORLD CUISINE

NOVELTIES



2 0 2 3

PRICEBOOK HORECA

PARTNER OF THE BEST CUISINE

With over 90 years of history and a worldwide presence, Paderno is the benchmark for the professional catering industry and for every cooking enthusiast.

More than 10.000 items, **a complete range for every need in the kitchen**, dedicated to chefs and passionate gourmands. In addition to the production items, the brand offers a remarkable range of complementary articles, carefully selected, and crafted by highly qualified companies.

Forte di oltre 90 anni di storia e di una presenza capillare in tutto il mondo, Paderno è il punto di riferimento per il settore della ristorazione professionale e per ogni appassionato di cucina.

Oltre 10.000 prodotti, **una gamma completa per ogni esigenza in cucina**. Le linee di strumenti Paderno sono ideate per unire praticità d'utilizzo a efficienza e stile. Agli articoli di produzione il brand affianca un'importante gamma di prodotti complementari e affini, accuratamente selezionati e realizzati da ditte altamente qualificate.

PADERNO[®]



WORLD CUISINE

OUR HISTORY

1925

THE ESTABLISHMENT LA FONDAZIONE

The company was established in 1925 in Paderno Dugnano, a few kilometers from Milan. The brand, then known as Alluminio Paderno, specialized in **home cooking and aluminum cookware.**

Il brand trova le sue origini nel 1925 a Paderno Dugnano, a pochi km da Milano. L'azienda, allora nota come Alluminio Paderno, si specializza nel settore della **cucina casalinga e del pentolame in alluminio.**

Orfengo Headquarter, opened in 1997





1979

FOCUS ON PROFESSIONALS
AL SERVIZIO DEI PROFESSIONISTI

During the 1970s, the company was taken over by the entrepreneurial brothers Pierluigi and Franco Coppo. Improved production and quality standards ensured a wide and varied offer. The company is relaunched and **emerges in the hotel market** and catering supplies.

Durante gli anni '70 l'azienda viene acquisita dai fratelli imprenditori Pierluigi e Franco Coppo. Migliorando gli standard di produzione e qualitativi viene così garantita un'ampia e variegata offerta. L'azienda viene rilanciata ed **emerge nel mercato alberghiero** e delle forniture per la ristorazione collettiva.

Our partner Alfredo Russo, Michelin-starred chef



OUR HISTORY

1997

-

1999

THE NEW HEADQUARTER IL NUOVO QUARTIER GENERALE

In 1997, Paderno acquired Sambonet - a historic brand of cutlery and table accessories - and in 1999 the new headquarters and production plant was inaugurated. An **eco-friendly architecture**, harmoniously set in nature, designed by architect Enrico Frigerio.

Nel 1997 Paderno acquista Sambonet - storico marchio di posate e accessori tavola - e nel 1999 viene inaugurata la nuova sede e stabilimento produttivo. **Un'architettura ecocompatibile** inserita armoniosamente nella natura, disegnata dall'architetto Enrico Frigerio.



2006

AWARD FOR EXCELLENCE PREMIO ECCELLENZA

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. received the **Award for Excellence for Innovation** by Confindustria (the main organization representing Italian manufacturing and services companies) with reference to the framework for innovation of the EFQM–European Foundation for Quality Management.

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è stata insignita dell'**Award for Excellence per l'innovazione**, rilasciato da Confindustria in riferimento al framework per l'innovazione dell'EFQM–European Foundation for Quality Management.



2009

-

2015

ARCTURUS GROUP
IL GRUPPO ARCTURUS

In 2009, Sambonet Paderno Industrie acquired the prestigious German porcelain brand Rosenthal, followed by the Bavarian Arzberg in 2013 and the French Ercuis and Raynaud in 2015. Thanks to the entrepreneurship of brothers Pierluigi and Franco Coppo, the **Arcturus group is now an international leader** in the dining, kitchen, and home living business.

Nel 2009 Sambonet Paderno Industrie acquisisce il prestigioso brand di porcellane tedesco Rosenthal, cui segue la bavarese Arzberg nel 2013 e le francesi Ercuis e Raynaud nel 2015. Grazie all'imprenditorialità dei fratelli Pierluigi e Franco Coppo, il **Gruppo Arcturus è oggi leader internazionale** nel mondo tavola, cucina e home living.

Pierluigi, Alessandra, Giovanni and Franco Coppo



GREEN & SUSTAINABILITY

SUSTAINABILITY, TRANSPARENCY AND AWARENESS ARE KEYWORDS OF OUR CORPORATE RESPONSIBILITY.

SOSTENIBILITÀ, TRASPARENZA E CONSAPEVOLEZZA SONO LE PAROLE CHIAVE DELLA NOSTRA POLITICA DI CORPORATE RESPONSIBILITY.

CLEAN ENERGY ENERGIA PULITA

In 2022 we activated the new zero-impact solar photovoltaic system, installed on the roof of our factory. **More than 3,000 panels on 6,000 sqm.** The plant can generate an average of 1,250 KW, equal to 30% of the company's annual needs. The plant cuts CO2 emissions into the environment consistently, **the equivalent of 7,500 planted trees in 5 years.** A small but significant contribution to our planet.

Nel 2022 abbiamo attivato il nuovo impianto fotovoltaico a energia solare a impatto zero, installato sulla copertura dello stabilimento. **Oltre 3.000 pannelli su una superficie di 6.000 m².** L'impianto è in grado di generare mediamente 1.250 KW, ossia il 30% del fabbisogno energetico annuo dell'azienda. Lo stabilimento diminuisce così le emissioni di CO2 nell'ambiente in maniera considerevole: **il corrispettivo di 7.500 alberi piantati nell'arco di soli 5 anni.** Un piccolo ma significativo contributo per il nostro pianeta.



10 YEARS OF SUSTAINABILITY REPORT 10 ANNI DI BILANCIO DI SOSTENIBILITÀ

Since 2012 we have published the Sustainability Report every year, a report on our performance through numbers and achieved targets, **a concrete proof of our commitment** and attention to sustainable development.

Dal 2012 pubblichiamo ogni anno il Bilancio di sostenibilità, un report delle nostre performance attraverso numeri e obiettivi raggiunti, **testimonianza concreta del nostro impegno** e attenzione verso uno sviluppo sostenibile.



RESPONSIBLE CONSUMPTION CONSUMO RESPONSABILE

We care about our planet and that is why we set our environmental policy on a responsible consumption and the use of clean and renewable energy sources. **A sustainable and respectful approach to nature** and our territory.

Abbiamo a cuore il nostro pianeta e per questo abbiamo impostato la nostra politica ambientale sul consumo responsabile e sull'utilizzo di fonti energetiche pulite e rinnovabili. **Un approccio sostenibile e rispettoso per la natura** e il nostro territorio.



OUR EFFORTS, EVERY DAY IL NOSTRO IMPEGNO, TUTTI I GIORNI

Beside monitoring water consumption and purification systems, we use energy-efficient LED lighting elements, twilight lamps throughout the plant and controlled thermostats in every office. We have reduced paper consumption by choosing digital archiving, using recyclable materials and separate waste collection in every room. **This is non-stop progress.**

Oltre al monitoraggio del consumo d'acqua e sistemi di purificazione, impieghiamo elementi di illuminazione LED ad alta efficienza energetica, crepuscolari in tutto lo stabilimento e termostati controllati in ogni ufficio. Abbiamo ridotto il consumo di carta scegliendo l'archiviazione digitale, impiegando materiali riciclabili e operando la raccolta differenziata in ogni ambiente. **Un miglioramento non-stop.**

FACTORY

NATURE meets DESIGN

ITALIAN HEADQUARTERS

In 2001, in 9 months, the new headquarter between Vercelli and Novara was built, amounting to 150,000 square meters - equivalent to more than 20 football fields - of which 19,000 square meters for production. In 2004, the new warehouse was expanded to 13,000 square meters, later still to 25,000 square meters. The building - which includes one of the largest galvanic plants in Europe - **meets all production and warehouse requirements, as well as logistics needs**. It is positioned exactly opposite the highway entrance for fast connections to the center of northern Italy.

Developed by the Frigerio Design Group, Slow Architecture is a progressive architecture, living in time and in its context. The parallelism created by the building establishes a geometric correspondence between the Po Valley and the linearity of the façade elevation, which is sensitive to the nuances of the sky and the land through an unprecedented play of colours, with a "screen" of gigantic colored pixels.

Nel 2001, in 9 mesi, viene costruito il nuovo headquarter tra Vercelli e Novara, pari a 150.000 m² - equivalenti a oltre 20 campi da calcio - di cui 19.000 m² di produzione. Nel 2004 viene ampliato il nuovo magazzino a 13.000 m², successivamente ancora a 25.000 m². Lo stabilimento - che include uno degli impianti galvanici più grandi d'Europa - **risponde a tutte le esigenze di produzione e stoccaggio, oltre che di logistica**, posizionato esattamente di fronte all'ingresso autostrale per rapidi collegamenti con il cuore nevralgico del Nord Italia.

Sviluppata dal Frigerio Design Group, la Slow Architecture è un'architettura progressiva, che vive nel tempo e nel contesto in cui s'inserisce. Il parallelismo creato dal nuovo edificio instaura una corrispondenza geometrica tra la Pianura Padana e la linearità del prospetto della facciata, sensibile alle sfumature del cielo e del territorio attraverso un inedito gioco cromatico, con uno "schermo" di enormi pixel colorati.

US HEADQUARTERS

In 2020, the new centralized logistics hub Sambonet Paderno in Randolph, New Jersey was opened. **A key distribution hub in North America**, covering over 6.000 square meters, with 40 employees, sales offices, and a state-of-the-art warehouse with more than 15.000 products.

Nel 2020 è stato inaugurato il nuovo polo logistico centralizzato Sambonet Paderno a Randolph, New Jersey. **Una struttura chiave per la distribuzione dal Nord America**, che si sviluppa su 6.000 m² e riunisce un organico di 40 dipendenti, uffici commerciali e un magazzino di ultima generazione che ospita oltre 15.000 prodotti.

90 EXPORT COUNTRIES

800 SHIPMENTS PER DAY

20.000 KG CHECKED PER DAY

3 CHECKS BEFORE EACH SHIPMENT

17.000 REFERENCES IN STOCK

87 SHIPMENTS WITHIN 48 HOURS FROM THE ORDER

20.000 PIECES PRODUCED PER DAY

40 MODELS OF CUTLERY

5.000 CUTLERY MOLDS

5.000 POTS PRODUCED PER DAY

CERTIFIED QUALITY

ENERGY & GREEN CERTIFICATIONS

Sustainable development and low environmental impact. We adopt **clean and renewable energy sources** such as methane and electricity – as the new photovoltaic system – and resources to be returned to the environment completely intact – as in the case of the groundwater used in our factory, which is constantly analysed and monitored by our in-house laboratory.

Uno sviluppo sostenibile e impatto ambientale contenuto. Adottiamo **fonti energetiche pulite e rinnovabili** quali metano ed elettricità – come per il nuovo impianto fotovoltaico – e risorse da restituire all'ambiente completamente integre – come nel caso dell'acqua di falda impiegata nel nostro stabilimento, analizzata e monitorata costantemente dal nostro laboratorio interno.



HUMAN & SAFETY CERTIFICATIONS

We define and keep updated **high safety standards in favor of our employees** and the entire working environment, also going beyond the regulations, according to a long-term projection that is indispensable in our Group vision. This policy is widespread in all our production sites and in 2016 it let us earn a special mention from Confindustria and INAL Italia, for the promotion of "Total Safety Management".

Definiamo e aggiorniamo **elevati standard di sicurezza a favore dei nostri dipendenti** e dell'intero ambiente di lavoro, andando anche oltre alle normative vigenti in materia, secondo una proiezione di lungo termine indispensabile nella nostra visione di Gruppo. Questa politica è diffusa in tutti i nostri siti produttivi e già nel 2016 ci è valsa una gratificante menzione speciale da parte di Confindustria e INAL Italia, per la promozione del "Total Safety Management".



FOOD, PRODUCTION & SHIPPING CERTIFICATIONS

Our products are safe for food contact thanks to **quality requirements observed along the entire supply chain**. From the application of HACCP to the hygienic-sanitary regulations established by the highest international standard, up to packaging in compliance with customs standards, for **fast shipping and delivery**.

Ogni nostro prodotto è sicuro per il contatto alimentare grazie a **requisiti qualitativi tracciati lungo l'intera filiera**. Dall'applicazione dell'HACCP alle normative igienico-sanitarie stabilite dal più alto standard internazionale, fino anche all'imballaggio in rispetto agli standard doganali, per una **rapida spedizione e consegna**.





LAB CERTIFICATIONS



LABORATORIO DI ANALISI
INTERNO CERTIFICATO



LAB N°1407

Thanks to our certified Accredia laboratory, ASEC Lab – Alimentary Security Control, **we can guarantee the suitability and safety of each of our articles** placed on the market, both direct and distributed. We can also issue conformity declarations on steel, aluminum, porcelain, glass, plastic, and colorants internationally recognized. The ASEC Lab is also accredited to determine pH levels, solvents and metals in water discharge, a guarantee for the internal analysis of the wastewater quality.

Grazie al nostro laboratorio certificato Accredia, ASEC Lab – Alimentary Security Control, **siamo in grado di garantire l'idoneità e la sicurezza di ciascun nostro articolo** immesso sul mercato, sia di produzione diretta che distribuito. Siamo inoltre autonomi per il rilascio di dichiarazioni di conformità su acciaio, alluminio, porcellana, vetro, materiali plastici e coloranti, riconosciute a livello internazionale. ASEC Lab è inoltre accreditato per la determinazione di pH, solventi e metalli nelle acque scarico, una garanzia per le analisi interne sulla qualità delle proprie acque di scarico.

SR:10 SOCIAL RESPONSIBILITY



Thanks to the Corporate Social Responsibility requirements we have pursued over the years and the commitment required also from international suppliers and partners, we are now able to offer **guarantees to our stakeholders**, customers, employees, the market, the community, and the territory as well as institutions and authorities. It means further protection in respect of the common interests and in consideration of the principles of legality and protection of human rights.

Grazie ai requisiti perseguiti negli anni in ambito di Responsabilità Sociale d'Impresa e l'impegno richiesto anche a fornitori e intermediari con i quali lavoriamo in ambito internazionale, siamo oggi in grado di offrire **garanzie oggettive ai nostri stakeholder**, a clienti, dipendenti, al mercato, alla comunità e al territorio fino a enti e istituzioni. Una tutela ulteriore nel rispetto dei loro dell'interesse di tutti e in considerazione dei principi di legalità e salvaguardia dei diritti umani.

EMPLOYEE WELFARE BENESSERE DEI DIPENDENTI



Becoming one of the pioneers in the area, we have joined the European WHP Network (Workplace Health Promotion) to spread the importance of protecting the psychophysical health, through the **promotion of a wholesome lifestyle mentally, physically, and emotional**. We proactively work to offer our employees purchase agreements for goods and services and facilitations for reconciliation of professional and personal life.

Affermandoci tra i pionieri del territorio, siamo entrati a far parte della Rete Europea WHP (Workplace Health Promotion) per diffondere al nostro interno l'importanza e salvaguardia della salute psicofisica, con la **promozione di uno stile di vita corretto in ambito alimentare, sportivo ed emotivo**. Ci adoperiamo proattivamente per offrire ai nostri dipendenti convenzioni per acquisti di beni e servizi e agevolazioni per conciliazione tra vita professionale e personale.

FOLLOW US





M A D E T O S H I N E

Paderno has always been by professionals' side, so that the "star" in each of them can finally "shine". This is the philosophy behind the new brand communication campaign. Every day in the kitchen is a challenge, in which you must manage space, time and tools. **Paderno Made to Shine reveals the magic of those moments**, with a flawless cooking performance by a Michelin-starred chef or with the show by a flair bartender during a mixology event.

Paderno è da sempre al fianco di tutti professionisti, affinché la "stella" presente in ciascuno di loro possa finalmente "splendere". Questa la filosofia dalla quale prende vita la nuova campagna di comunicazione del marchio. In cucina ogni giorno è una sfida, nella quale occorre gestire spazi, tempi e strumenti. **Paderno Made to Shine svela la magia di quei momenti**, dalla rigorosa performance ai fornelli di uno chef stellato, allo spettacolare show di un barman acrobatico durante un evento mixology.

WINNER
INTERACTIVE KEY AWARD 2022
VIDEO "MADE TO SHINE" B2B

SCAN QR CODE



www.paderno.it



AT YOUR SERVICE

CUSTOMER SERVICE

We share our experts' experience at your disposal to help you design and implement the solution you are looking for.

Our staff is highly trained to follow every business need. Contact us and our customer service department will support you at all stages of the purchasing, tracking and after-sales process.

Mettiamo a tua disposizione l'esperienza dei nostri esperti per aiutarti a progettare e realizzare la soluzione che stai cercando.

I nostri collaboratori sono altamente formati per seguire ogni esigenza commerciale. Contattaci e la nostra rete di assistenza ti supporterà al meglio in tutte le fasi del processo di acquisto, tracciabilità e post-vendita.

DIGITAL TRANSFORMATION

We adopted a technology infrastructure for enhanced product information management. Still and images, material description, size and product details: **a comprehensive database of content, accurate and ready for every channel.** Available to partners and customers through a quick and easy online search and download tool.

Abbiamo adottato un'infrastruttura tecnologica per una gestione delle informazioni sui prodotti sempre più performante. Immagini scontornate e ambientate, informazioni sui materiali, misure e dettagli di prodotto: **un database completo di contenuti, accurati e pronti per ogni canale.** A disposizione di partner e clienti attraverso uno strumento online di ricerca e download, semplice e veloce.



ITALIAN SHOWROOM

A new, functional, and welcoming showroom is open at the Orfengo site, Italy. Not only does it illustrate the product range at its best, it also provides inspiration on set-ups and allows you to 'touch' the quality of Sambonet Paderno Industrie. Ask for an appointment to schedule a visit.

Nella sede di Orfengo è attivo **un rinnovato spazio espositivo, funzionale e accogliente**. Ambienti che illustrano al meglio non solo la gamma di prodotti, ma offrono ispirazione sugli allestimenti e permettono di "toccare con mano" la qualità di Sambonet Paderno Industrie. Richiedi un appuntamento per fissare una visita.

ARCTURUS LAB IN MILAN

In November 2022, the Group inaugurated its new showroom in the Bovisa area, redeveloping the old Officine Coppo - the place where the roots of Arcturus' history lie. **A showroom intended to meet the international clientele**, and where professionals, designers and architects can give life to kitchen and table projects, especially for the Contract sector.

A novembre 2022 il gruppo inaugura il nuovo showroom in zona Bovisa, riqualificando le antiche Officine Coppo - luogo in cui risiedono le radici della storia di Arcturus. **Uno spazio espositivo destinato a ricevere la clientela internazionale**, e dove professionisti, designer e architetti possono dare vita a progetti cucina e tavola, in particolare destinato al Contract.



ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

ABS	Copolymer, acrylonitrile-butadiene-styrene Copolimero, acrilonitrile-butadiene-stirene	PA+ <i>plus</i>	Polyamide (nylon 6.6) with fiberglass Poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro
AG	Silverplated Argentato	PR	Porcelain Porcellana
AQ PVD	Antique PVD	PC	Polycarbonate Policarbonato
AR	Natural slate Ardesia naturale	PE	Polyethylene Polietilene
AY	Acrylic Acrilico	PMMA	Polymethylmethacrylate, plexiglass Polimetilmetacrilato, plexiglas
B	Bamboo	PPE	Phenylene ether-expanded polypropylene Etere di polifenilene-polipropilene espanso
BC	Bone china	PP	Polypropylene Polipropilene
BPA FREE	Without bisphenol A Senza bisfenolo A	PS	Polystyrene Polistirene/polistirolo
FE	Metal Metallo	PVD	Physical vapor deposition Deposizione fisica da vapore
HDPE	High-density polyethylene Polietilene ad alta densità	R	Natural rattan Rattan naturale
MF	Melamine Melamina	SAN	Acrylonitrile-styrene copolymer Copolimero acrilonitrile-stirene
MS	Methylstyrene Metilstirene	SMMA	Styrene Methyl Methacrylate Stirene-metilmetacrilato
NEW	New Novità	SS	Stainless steel Acciaio inox
NSF	NSF certified Certificato NSF	VG	Vintage
PA	Polyamide (nylon) Poliammide (nylon)	VG PVD	Vintage PVD
		W	Wood Legno

ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

	Suitable for electric stoves Adatto per fornelli elettrici		GN size Misure GN
	Suitable for glass-ceramic stoves Adatto per fornelli in vetroceramica		Battery powered Alimentato a batterie
	Suitable for induction stoves Adatto per fornelli a induzione		Hand wash Lavare a mano
	Suitable for gas stoves Adatto per fornelli a gas		Do not use sharp objects Non usare oggetti taglienti
	For gluten free food Per alimenti senza glutine		Do not use on open flames Non utilizzare su fiamme libere
	Coolable Refrigerabile		Dishwasher safe Lavabile in lavastoviglie
	Heated Riscaldato		No dishwasher safe Non lavabile in lavastoviglie
	Water resistant Resistente all'acqua		Microwave safe Idoneo a microonde
	NO water resistant NON resistente all'acqua		Oven safe Idoneo a forno
	With light Con luce		No microwave safe Non idoneo a microonde
	Food safe Per alimenti		No oven safe Non idoneo a forno
	Stackable Impilabile		Product that does not comply with the REACH Regulation Prodotto non conforme con la normativa REACH





SERIES 12200 5-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



The undisputed choice of Master Chefs and demanding connoisseurs. Professional and elegant favorite for show cooking and front cooking kitchens. Where the utensil blends with the culinary technique, and the closeness to the artist makes this moment unique and memorable by the human dimension of the experience. Constructed of premium metals for a lifetime of beauty and performance. Stainless steel stay-cool handles designed to provide a secure and ergonomic grip. Mirror finish, securely attached to the pan with stainless steel rivets they assure balance and control. Bonded body construction all the way to the rim for fast and even heat throughout the pan. Interior in 18/10 stainless steel satin finish, 3-ply aluminum core, induction stainless steel mirror finish exterior. Professional results always granted thanks to clad metal incorporating high thermal conductivity of aluminum and high strength of stainless steel. Average thickness 2,7 mm. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

La scelta incontrastata di Master Chefs ed intenditori esigenti. Professionale ed elegante prediletta per show cooking e cucine front cooking. Dove l'utensile si fonde con la tecnica culinaria, e la vicinanza all'artista e la dimensione umana dell'esperienza rendono questo momento unico e memorabile. Costruita con metalli di prima qualità per garantire bellezza e prestazioni nel tempo. Manici in acciaio inox resistenti al calore progettati per fornire una presa sicura ed ergonomica. Finitura lucida, fissati saldamente ai corpi con rivetti in acciaio inossidabile assicurano equilibrio e stabilità. I corpi integralmente in multilaminato garantiscono un riscaldamento rapido e uniforme. Interno in acciaio inossidabile 18/10 satinato, anima in alluminio trilaminato, esterno in acciaio inossidabile per induzione con finitura a specchio. Risultati professionali sempre garantiti grazie al metallo rivestito che incorpora l'elevata conducibilità termica dell'alluminio e l'elevata resistenza dell'acciaio inossidabile. Spessore medio 2,7 mm. Adatto ad uso su tutti i fuochi inclusa l'induzione.



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
12206-16	16	8,0	1,4	66,00
12206-18	18	8,5	1,9	76,10
12206-20	20	10,0	2,8	86,70



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
12207-24	24	14	5,9	118,30
12207-28	28	14	7,8	139,50



Sauté pan

Casseruola bassa
Stielkasserolle
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
12208-16	16	5,5	0,9	60,20
12208-20	20	7,0	1,8	77,60
12208-24	24	7,5	2,9	102,50
12208-28*	28	7,5	4,0	119,90

With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
12214-20	20	4,0	0,9	59,50
12214-26	26	4,5	1,7	78,00
12214-30	30	5,0	2,4	92,50
12214-36*	36	5,5	3,8	144,50

With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan non stick coated

Padella antiaderente
Bratpfanne Antihafbeschichtet
Poêle anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
12217-20	20	4,0	0,9	68,60
12217-26	26	4,5	1,7	88,80
12217-30	30	5,0	2,4	106,20
12217-36*	36	5,5	3,8	164,50

With loop handle. – Con contromaniglia.



Oval baker

Tegame ovale
Ovaler Bräter
Plat ovale
Sartén ovalada

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.	€
12238-30	30x18	5	1,4	105,30
12238-35	35x23	5	2,3	121,80



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	€
12261-16	16	16,50
12261-18	18	18,00
12261-20	20	19,70
12261-24	24	23,50
12261-28	28	27,60



SERIES 15600 3-PLY

COPPER COOKWARE
PENTOLAME RAME



A multifaceted product. Flagship show cooking tool and also ideal for cooking and serving from the kitchen to the table. A working tool with a body made of three metals, copper, aluminum and steel. Thickness 2,5 mm. A mix for a homogenous and sweet thermal spread that ensures cooking without attacking the foods, preserving its nutritional properties and organoleptic characteristics. Inside stainless steel, practical and easy to clean. Middle layer aluminum, lightweight and a very good heat conductor. Exterior glossy copper finishing, a tradition in the kitchen, fascinating and beautiful to see. Cast stainless steel handles assembled with strong section stainless steel rivets. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Un prodotto poliedrico. Strumento di punta per lo show cooking e anche l'ideale per cucinare e servire dalla cucina alla tavola. Uno strumento di lavoro con un corpo formato da tre metalli, rame, alluminio e acciaio. Spessore 2,5 mm. Un mix per un'omogenea e dolce diffusione termica che assicura una cottura senza aggredire i cibi, preservandone le proprietà nutrizionali e le caratteristiche organolettiche. Lamina interna in acciaio inox, pratico e facile da pulire. Strato intermedio in alluminio, leggero e ottimo conduttore di calore. Esterno in rame finitura lucida, una tradizione in cucina, affascinante e bello da vedere. Manici e maniglie in acciaio inox assemblati con rivetti inox di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi inclusa l'induzione.

**NOVELTIES - NOVITÀ - NEUHEITEN - NOUVEAUTÉS - NOVEDADES
SERIES 15600 COPPER 3-PLY**



Saucepan

Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
15606-16	16	8	1,6	81,00
15606-20	20	11	3,5	125,20
15606-24*	24	14	6,3	169,40
15606-28*	28	16	9,8	210,70

With loop handle. – Con contromaniglia.



Casserole pot

Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
15608-20	20	7	2,2	105,10
15608-24	24	8	3,6	133,30
15608-28*	28	9	5,5	164,50

With loop handle. – Con contromaniglia.



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle à frir
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
15614-20	20	4,0	1,2	79,60
15614-24	24	4,5	2,0	105,50
15614-28	28	5,0	3,0	130,50
15614-32*	32	5,5	4,4	159,90

With loop handle. – Con contromaniglia.



Saucepot

Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
15607-16	16	8	1,6	92,30
15607-20	20	11	3,5	131,30
15607-24	24	14	6,3	174,90
15607-28	28	16	9,8	215,80



Casserole pot

Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
15609-20	20	7	2,2	111,20
15609-24	24	8	3,6	138,80
15609-28	28	9	5,5	169,60



French omelet pan

Tegame
Bratpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
15615-20	20	4,5	1,4	90,50
15615-24	24	4,5	2,0	111,30
15615-28	28	5,5	3,4	135,10
15615-32	32	6,0	4,8	164,50



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	€
15661-20	20	38,80
15661-24	24	49,40
15661-28	28	63,00





Paderno Serie 15600 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside copper mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. For use on any heating element (except on induction hob).

Serie Paderno 15600 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno rame lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).

**NOVELTIES - NOVITÀ - NEUHEITEN - NOUVEAUTÉS - NOVEDADES
MINI COOKWARE MINIATURE**



Saucepan

Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
15606-09	9	4,7	0,30	2	36,10
15606-10	10	6,5	0,50	2	40,50



Butter warmer

Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
15606-12	12	7	0,70	1	53,40



Saucepot

Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
15607-10	10	6,5	0,50	2	47,90



Ramekin

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
15611-12	12	6	0,60	2	53,60



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
15614-12	12	3,0	0,35	2	37,20



Omelet pan

Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
15615-12	12	3,0	0,35	2	43,80



Gratin

Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
15615-16	16	3,5	0,50	2	52,80



Oval baker

Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

art.	cm.	h.	lt.	U. Pack	€
15638-17	17x13	3,5	0,48	2	73,90



Rectangular baker

Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

art.	cm.	h.	U. Pack	€
15643-12	12x10	4	2	56,60



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack	€
15661-10	10	1	22,00
15661-12	12	1	26,20





Paderno Serie 12200 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside stainless steel mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. For use on any heating element.

Serie Paderno 12200 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno inox lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi.

**NOVELTIES - NOVITĀ - NEUHEITEN - NOUVEAUTÉS - NOVEDADES
MINI COOKWARE MINIATURE**



Saucepan

Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
12206-09	9	4,7	0,30	2	29,50
12206-10	10	6,5	0,50	2	31,50



Butter warmer

Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
12206-12	12	7	0,70	1	37,70



Saucepot

Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
12207-10	10	6,5	0,50	2	38,20



Ramekin

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
12211-12	12	6	0,60	2	39,20



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
12214-12	12	3,0	0,35	2	28,00



Omelet pan

Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
12215-12	12	3,0	0,35	2	34,80



Gratin

Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack	€
12215-16	16	3,5	0,50	2	39,70



Oval baker

Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

art.	cm.	h.	lt.	U. Pack	€
12238-17	17x13	3,5	0,48	2	51,60



Rectangular baker

Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

art.	cm.	h.	U. Pack	€
12243-12	12x10	4	2	43,20



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack	€
12261-10	10	1	17,60
12261-12	12	1	18,80





Ideal for serving from stovetop to table. Aluminum 99,5%. Thickness 3 mm. HP Dylon internal and external non-stick coating. Handle and rivets in stainless steel. Although the product can be washed in the dishwasher, we recommend hand washing to ensure beauty and performance over time.

Ideali per servire dal piano di cottura alla tavola. Alluminio 99,5%. Spessore 3 mm. Rivestimento antiaderente interno ed esterno HP Dylon. Manicatura e rivetti in acciaio inox. Anche se il prodotto può essere lavato in lavastoviglie, consigliamo di lavare a mano per conservare nel tempo bellezza e performance.



Mussel pot

Cocotte per molluschi
Muscheltopf
Casserole coquillage
Cacerola para mejillones

art.	Ø cm.	h.	lt.	€
16140-01	16	12	2,2	38,00



Sauce pot

Casseruola
Kasserolle
Brasière
Cacerola

art.	Ø cm.	h.	lt.	€
16140-02	16	7,5	1,4	33,50



Frypan

Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.	€
16140-03	16	4	0,6	26,20



Low sauce pot

Casseruola bassa
Flache Kasserolle
Faitout bas
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.	€
16140-04	16	4,5	0,8	31,40



Wok pan

Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

art.	Ø cm.	h.	lt.	€
16140-05	16	6	0,9	28,90



KITCHENWARE & STORAGE

CUCINA & STOCCAGGIO



SQUARE FOOD STORAGE CONTAINERS
CONTENITORI QUADRATI PER LA CONSERVAZIONE
DEGLI ALIMENTI



Space-saving **SQUARE** containers. In clear polycarbonate to identify the contents. Smooth interior finish with spoonable bottom helps prevent food waste, making clean-up easy. Printed measurements. Wide handles and drain holes for easy grip and quick drying. Stacking lugs. Tight fitting lids with hang hole. They withstand temperatures between **-40°C and 100°C**.

Contenitori **QUADRATI** salvaspazio. In polycarbonato trasparente per identificare il contenuto. La finitura interna liscia con fondo con angoli arrotondati previene lo spreco di cibo e facilita la pulizia. Misurazioni stampate. Impugnatura ampia e maneggevole con fori di drenaggio per una rapida asciugatura. Alette impilabili. Coperchi ermetici con foro per appendere. Resistono a temperature comprese tra **-40°C e 100°C**.



PC

Food container

Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	lt.	€
44628-02	18x18x9,6	1,9	14,80
44628-04	18x18x18,5	3,8	22,50
44628-06	22x22x18,6	5,7	29,20
44628-08	22x22x22,8	7,6	34,30

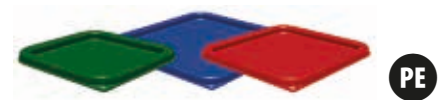


PC

Food container

Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	lt.	€
44628-11	28,3x28,3x21	11,4	45,70
44628-17	28,3x28,3x32	17,0	67,80
44628-20	28,3x28,3x40	20,8	85,90



PE

Square lid

Coperchio quadrato
Deckel, viereckig
Couvercle carré
Tapa cuadrada

art.	dim. cm.	lt.	col.	€
44628-21	18,5x18,5x1,6	1,9-3,8	●	6,40
44628-22	22,8x22,8x1,6	5,5-7,6	●	7,90
44628-23	28,9x28,9x1,6	11,4-20,8	●	11,60



PP

Food container with lid

Contenitore per alimenti c/cop
Nahrungsmittel-Behälter mit Deckel
Conteneur pour aliments avec couvercle
Contenedor para alimentos con tapa

art.	dim. cm.	lt.	€
44046-20	38x28x30	20	16,30
44046-40	58x38x26	40	25,20
44046-60	58x38x38	60	33,90



PP

Food container

Contenitore per alimenti
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	mm.	lt.	€
49383-08	310x375x215	8	89,90
49383-20	280x595x430	20	217,10
49383-40	480x630x430	40	287,90



PP

Food storage mobile bin

Carrello per derrate alimentari
Fahrbares Nahrungsmittelbehälter
Chariot mobile de stockage
Contenedor móvil para alimentos

art.	mm.	lt.	€
49380-80	333x743x711	81	561,30



HDPE



Container with handles

Contenitore con maniglie
Behälter mit Griffen
Conteneur avec poignées
Contenedor con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.	€
49372-01	39	41	35	13,90
49372-02	45	47	50	20,90
49372-03	49	57	75	29,00
49372-04	52	67	100	37,00



HDPE



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	€
49372-11	39	6,40
49372-12	45	7,80
49372-13	49	8,40
49372-14	52	9,10



PP



Trolley

Supporto mobile
Wagen
Chariot
Soporte móvil

art.	dim. cm.	€
49372-24	53,2x53,2x24,7	136,80

For containers Lt. 75 and 100. Four wheels, two with blocking mechanism.
Per contenitori Lt. 75 e 100. Quattro ruote di cui 2 con meccanismo di bloccaggio.



HDPE



Container without handles

Contenitore senza maniglie
Behälter ohne Griffen
Conteneur sans poignées
Contenedor sin asas

art.	Ø cm.	h.	lt.	€
49372-05	61	70	150	39,10
49372-06	67	80	200	56,30



HDPE



Lid

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	€
49372-15	61	9,40
49372-16	67	10,70



PE

Ice cart

Carrello porta ghiaccio
Eiswagen
Chariot à glace
Carro hielo

art.	dim. cm.	€
44936-01	71x56,5x73	1.808,00

Load/Carico: 57 kg.



PC



Ice scoop with holder

Pala ghiaccio con supporto
Eisschaufel mit Träger
Pelle à glace avec support
Librador hielo con soporte

art.	dim. cm.	lt.	€
44936-22	61,5x47x25,4	2,5	139,20



PC



Ice bucket

Secchio ghiaccio
Eiseimer
Seau à glace
Cubo hielo

art.	dim. cm.	lt.	€
44936-25	34x30x46	22,7	220,60



PP

Mixing bowl

Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémisphérique
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h. mm.	lt.	€
44365-04	13,0	6,5	0,4	1,30
44365-10	17,0	8,5	1,0	1,70
44365-25	23,5	11,0	2,5	2,80
44365-40	28,0	14,5	4,0	3,70
44365-80	32,5	16,5	8,0	4,60
44365-99	38,0	18,0	10,0	6,80



PC

Mixing bowl

Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémisphérique
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h. mm.	lt.	€
44364-04	13,0	6,5	0,4	2,70
44364-10	17,0	8,5	1,0	4,10
44364-25	23,5	11,0	2,5	7,50
44364-40	28,0	14,5	4,0	10,20
44364-80	32,5	16,5	8,0	15,00
44364-99	38,0	18,0	10,0	22,60



ABS

SS

Digital thermo whisk

Termometro digitale con frusta
Schneebeesen mit Thermometer
Thermo-fouet digital
Termo-batidor digital

art.	l. cm.	range	€
49728-00	30	-30+300°C	47,50



ABS



Digital spoon scale

Bilancia digitale a cucchiaio
Digitale Löffelwaage
Balance-cuillère numérique
Cuchara pesa numérica

art.	mm.	cap	€
49727-00	225x49x25	500g	34,90



SS

ABS

Electronic scale IP53

Bilancia elettronica
Elektronische Waage
Balance électronique
Balanza electrónica

art.	cm.	Kg.	div	€
49863-15	31x30x11,5	12	1g	262,00
49863-30	31x30x11,5	30	2g	279,00
49863-50	31x30x11,5	50	5g	298,00



ABS

Adapter for electronic scale

Adattatore per bilancia elettronica
Adapter für elektronische Waage
Adaptateur pour balance électronique
Adaptador para balanza electrónica

art.	cm.	€
49863-AA	16,5x4x7	17,80

Cable 1,5 mt. Not provided with scales.
Cavo 1,5 mt. Non fornito con le bilance.



Basting brush

Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux de cuisine
Pincel de cocina

art.	mm.	€
47644-30	30	6,70
47644-40	40	7,70
47644-50	50	8,50
47644-60	60	9,30
47644-70	70	10,20

Synthetic bristles. Resistant up to 120°C and dishwasher safe. – Setole sintetiche. Resistente fino a 120°C e lavabile in lavastoviglie.



Escargot dish

Tegame lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	Ø cm.	€
44378-06	19	13,80



Bread pot

Teglia pane
Brottopf
Terrina à pain
Olla para pan

art.	cm.	lt.	Por.	€
44219R31	13x31x10	2,13	2-4	128,90

Enamelled cast iron. – Ghisa smaltata.



PASTRY PASTICCERIA



CHOCOLATE CIOCCOLATO

PC

Polycarbonate chocolate molds. Mold size 17,5x27,5 cm.

Stampi policarbonato. Misura stampo 17,5x27,5 cm.



Chocolates mold
Stampo praline
Pralinenform
Moule à pralines
Molde chocolate

art.	mm.	pcs/pz	€
47860-89	27x27x20	28	27,70



Chocolates mold
Stampo praline
Pralinenform
Moule à pralines
Molde chocolate

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	€
47860-97	23	29	28	27,70



Chocolates mold

Stampo praline
 Pralinenform
 Moule à pralines
 Molde chocolate

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	€
47860-98	23	28,5	28	27,70



Chocolates mold

Stampo praline
 Pralinenform
 Moule à pralines
 Molde chocolate

art.	mm.	pcs/pz	€
47860-99	75x70x22	6	27,70



Hemispheres mold

Stampo semisfere
 HalbkugelInform
 Moule pour hémisphères
 Molde hemisferios

art.	Ø mm.	pcs/pz	€
47861-17	40	15	27,70



Hemispheres mold

Stampo semisfere
 HalbkugelInform
 Moule pour hémisphères
 Molde hemisferios

art.	Ø mm.	pcs/pz	€
47861-18	60	6	27,70



Hemispheres mold

Stampo semisfere
 HalbkugelInform
 Moule pour hémisphères
 Molde hemisferios

art.	Ø mm.	pcs/pz	€
47861-19	80	4	27,70



Chocolate bars 3 pcs

Tavolette cioccolato 3 pz
 Schokoladentafel 3 Stk
 Tablettes chocolat 3 pcs
 Tabletas chocolate 3 pz

art.	mm.	gr.	€
47870-50	140x69,5x11	100	27,70



Chocolate bars 3 pcs

Tavolette cioccolato 3 pz
 Schokoladentafel 3 Stk
 Tablettes chocolat 3 pcs
 Tabletas chocolate 3 pz

art.	mm.	gr.	€
47870-51	138x68x11	100	27,70



Chocolate bars 3 pcs

Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

art.	mm.	gr.	€
47870-52	140x70,5x10	100	27,70



Chocolate bars 3 pcs

Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

art.	mm.	gr.	€
47870-53	139x69,5x11,5	100	27,70



SS

Guitar

Chitarra
Pralinenschneider
Guitare simple
Guitarra

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.	€
47692-11	53x45x16 mm	360x420	16	1.955,20

Construction in PE, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm.

Costruzione in PE, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.



SS

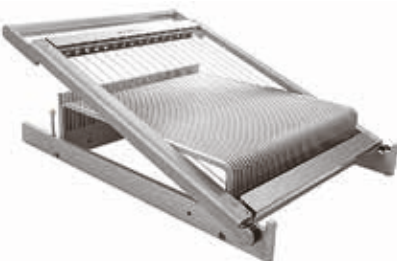
Double guitar

Chitarra doppia
Pralinenschneider, doppelt
Guitare double
Guitarra doble corte

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.	€
47692-22	50x48x15 mm	360x350	19,6	2.553,60

Construction in aluminum, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm.

Costruzione in alluminio, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.



SS

Guitar

Chitarra
Pralinenschneider
Guitare simple
Guitarra

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.	€
47692-25	60x40x11 mm	380x400	24	3.184,00

Construction in aluminum, s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, maintenance kit, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in alluminio, telai inox. Incl piatto inox, racla, kit assistenza, 3 telai da 22,5-30-45 mm.



ETHNIC CUISINE CUCINA ETNICA

ASIA FUSION





Levantine cuisine served appropriately. Lots of vegetables, little meat and a variety of spices characterize the cuisine of the Middle East. The eastern Mediterranean region, i. e. Syria, Lebanon, Jordan, Israel and Palestine are referred to as the Levant. The food tradition of these countries are celebrated as a food trend.

Cucina levantina servita in modo appropriato. Tanta verdura, poca carne e una varietà di spezie caratterizzano la cucina del Medio Oriente. Le regioni del Mediterraneo orientale, come Siria, Libano, Giordania, Israele e Palestina sono indicati come Levante. Le tradizioni alimentari di questi paesi vengono celebrate come tendenza.



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.	€
49656C10	9,5	4,2	12,20
49656C12	12,0	6,2	18,90
49656C17	17,0	9,0	29,00

Double wall. – Doppia parete.



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.	€
49656B10	9,5	4,2	12,20
49656B12	12,0	6,2	18,90
49656B17	17,0	9,0	29,00

Double wall. – Doppia parete.



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.	€
49656C07	7,5	2,5	7,50



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.	€
49656B07	7,5	2,5	7,50



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.	€
49656C08	8,5	5,5	11,30
49656C09	8,5	8,5	12,20



Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.	€
49656B08	8,5	5,5	11,30
49656B09	8,5	8,5	12,20

NOVELTIES - NOVITĀ - NEUHEITEN - NOUVEAUTÉS - NOVEDADES
ETHNIC CUISINE ASIA FUSION



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	€
49656C26	25,5x16x3	24,40



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	€
49656B26	25,5x16x3	24,40



SS

Taco holder, 2 pcs
Supporto per tacos, 2 pz
Taco-Ständer, 2 Stk
Support à tacos, 2 pcs
Soporte para tacos, 2 pz

art.	dim. cm.	€
49657-03	23x10x5	8,80



ABS

MF



Bento box with lid 7 pcs
Scatola bento con coperchio 7 pz
Bento-Box mit Deckel 7-tlg
Boîte à bento avec couvercle 7 pcs
Caja bento con tapa 7 pz

art.	dim. cm.	€
44357B07	30x25x8	73,90



W

Sushi boat
Barca per sushi
Sushi-Boot
Bateau à sushi
Barco para sushi

art.	dim. cm.	€
49655-29	50x20x13	83,70



W

Sushi bridge
Ponte per sushi
Sushi-Brücke
Pont à sushi
Puente para sushi

art.	dim. cm.	€
49655-41	38X18X12,5	74,50
49655-39	52x26x15	84,90



W

Sushi dragon boat
Barca per sushi dragone
Sushi-Drachenboot
Bateau à sushi dragon
Barco do dragão para sushi

art.	dim. cm.	€
49657-09	40x10x16	72,70





W

Sushi geta board

Tagliere sushi
Sushi-Servierbrett
Planche à sushi
Tabla para sushi

art.	dim. cm.	€
49655-24	24x15x3	16,90
49655-67	27x18x3	18,90



W

Sushi ladder 5 steps

Espositore sushi 5 piani
Sushi-Display 5 Etagen
Présentoir à sushi 5 étages
Expositor de sushi 5 pisos

art.	dim. cm.	€
49655-68	32,5x25x10	53,40



W

Sushi ladder 7 steps

Espositore sushi 7 piani
Sushi-Display 7 Etagen
Présentoir à sushi 7 étages
Expositor de sushi 7 pisos

art.	dim. cm.	€
49655-69	38x26x15	57,70



W

Sushi ladder 6 steps

Espositore sushi 6 piani
Sushi-Display 6 Etagen
Présentoir à sushi 6 étages
Expositor de sushi 6 pisos

art.	Ø cm.	h.	€
49655-73	28	12	54,50



W

Sushi box

Contentore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art.	dim. cm.	€
49657-12	32x21,5x4,5	35,50

With eutectic plate to be filled with water.
Con placca eutettica da riempire con acqua.



W

Sushi box

Contentore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art.	dim. cm.	€
49657-10	24x24x4,5	31,00



B

Sushi small boat

Barchetta sushi
Kleines Sushi-Boot
Petit bateau à sushi
Barco sushi pequeño

art.	dim. cm.	€
49657-30	29x10x5	8,20



W

Sushi box

Contentore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art.	dim. cm.	€
49657-11	20x30x4,5	34,60





B

Sushi shell
Conchiglia sushi
Sushi-Schale
Coquille à sushi
Concha sushi

art.	l. cm.	€
49657-31	20-24	36,20



B

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.	€
49657-34	34x14x13	82,20



B

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.	€
49657-32	26x12x5	51,00



B

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.	€
49657-33	32x12x10	57,50



B

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	Ø cm.	h.	€
49657-37	16	11+19	97,50





B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.	h.	€
49657-35	22x15	5+10	61,60



B

Sushi container

Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	Ø cm.	h.	€
49657-36	16	10+17	68,20



MF

Chopstick rest

Supporto bacchette cinesi
Ess-Stäbchen Ablage
Pose baguettes
Soporte para palillos

art.	dim. cm.	col.	€
49655-27	5x3,5x1,8	●	3,80



W

Sushi mould

Stampo sushi
Sushi-Form
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	dim. cm.	€
49655-02	21x7,5x4,5	33,20



B

Rice paddle

Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuillère à riz
Cuchara arroz

art.	l. cm.	€
49655-89	20	1,80



B

Rice knife

Coltello riso
Reismesser
Couteau à riz
Cuchillo arroz

art.	l. cm.	€
49655-90	17,5	2,20



W

Hangiri/sushi rice tub

Vasca riso hangiri
Hangiri/Sushi-Reis-Wanne
Bol à riz sushi/hangiri
Cuenco arroz sushi/hangiri

art.	Ø cm.	€
49655-50	36	105,60
49655-49	45	201,40



Steamer net liner, 6 pcs

Stuoietta cuocivapore, 6 pz
Matte zum Dämpfen, 6 Stk
Natte pour cuisson à la vapeur, 6 pcs
Mantelín para cocinar al vapor, 6 pz

art.	Ø cm.	€
49614-15	15	4,20
49614-20	19	6,50
49614-25	24	10,90
49614-30	29	15,80
49614-40	39	42,20
49614-50	49	44,50



BAR & MIXOLOGY





SS

Pumpkin mug, antique
Coppa zucca, antique
Kürbis-Becher, Antique
Gobelet citrouille, antique
Vaso de calabaza, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
44944A07	10	14,5	700	19,80



SS

Champagne glass, antique
Flute champagne, antique
Champagner Glas, Antique
Verre champagne, antique
Copa champán, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41493A00	5	25,5	270	15,70



SS

Martini cup, antique
Coppa martini, antique
Martini Cocktail Glas, Antique
Verre à martini, antique
Copa martini, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41494A00	12	16,5	200	19,00



SS

Margarita cup, antique
Coppa margarita, antique
Margarita Cocktail Glas, Antique
Verre à margarita, antique
Copa margarita, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41498A00	10,5	14	220	16,40



SS

Cola cup, antique
Tazza Cola, antique
Cola-Becher, Antique
Gobelet Cola, antique
Taza Cola, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
44941A05	7,5	11	490	11,40



SS

Mint julep cup, antique
Coppa mint julep, antique
Becher für Mint Julep, Antique
Tasse à cocktail mint julep, antique
Vaso para mint julep, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41497A05	8,5	10,5	380	15,30



SS

Wine glass
Coppa vino
Wein Glas
Verre à vin
Copa vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.	€
41499G00	9,4	20,8	500	●	15,30
41499C00	9,4	20,8	500	●	15,30
41499B00	9,4	20,8	500	●	15,30



Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
44949-07	6,2	10	700	12,70



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
44949-08	10	13	600	13,20



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
44949-09	8,8	12,5	560	12,90



Tiki mug ceramic

Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
44949-10	7	17,3	430	13,20

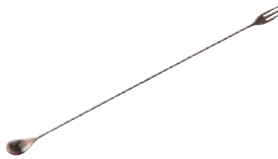


SS

Cocktail spoon, antique

Cucchiaio miscelatore, antique
Cocktail-Löffel, Antique
Cuillère à cocktail, antique
Cuchara cóctel, antique

art.	l. cm.	€
41605A27	27	7,00



SS

Cocktail spoon/fork, antique

Cucchiaio/forchetta miscelatore, antique
Cocktail-Löffell/-Gabel, Antique
Cuillère/fourchette à cocktail, antique
Cuchara/tenedor cóctel, antique

art.	l. cm.	€
41605A30	30	7,50
41605A03	50	8,30



SS

Cocktail spoon/fork, antique

Cucchiaio/forchetta miscelatore, antique
Cocktail-Löffell/-Gabel, Antique
Cuillère/fourchette à cocktail, antique
Cuchara/tenedor cóctel, antique

art.	l. cm.	col.	€
41605-30	30	●	6,50
41605G30	30	●	7,50



SS

Cocktail spoon/fork, antique

Cucchiaio/forchetta miscelatore, antique
Cocktail-Löffell/-Gabel, Antique
Cuillère/fourchette à cocktail, antique
Cuchara/tenedor cóctel, antique

art.	l. cm.	col.	€
41605C30	30	●	7,50
41605B30	30	●	7,50



SS

Strainer, antique

Colino, antique
Sieb, Antique
Passoire, antique
Colador, antique

art.	Ø cm.	€
41570A10	8	7,80



SS

Cocktail strainer, antique

Colino cocktail, antique
Cocktail-Sieb, Antique
Passoire à cocktail, antique
Colador de cóctel, antique

art.	Ø cm.	€
41603A00	9	11,70



SS

Julep strainer, antique

Colino Julep, antique
Julep Barsieb, Antique
Tamis cocktail Julep, antique
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	€
41603A07	7	10,30



SS

Cocktail jigger, antique

Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

art.	ml.	€
41609A36	30/60	14,90



SS

Cocktail jigger, antique

Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

art.	ml.	€
41604A00	20/40	6,90



SS

Japanese jigger, antique
Misurino cocktail Giapponese, antique
Japanischer Messbecher, Antique
Mesureur de cocktail Japonais, antique
Medidor de cóctel Japonés, antique

art.	ml.	€
41604A01	20/40	10,50



SS

Long-drink shaker, antique
Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41484A05	8,8	20,5	500	19,70



SS

Long-drink shaker, antique
Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

art.	ml.	€
41480A05	500	19,00



SS

Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, Antique
Shaker parisienne, antique
Coctelera parisienne, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41461A07	9	23	700	22,30



SS

Shaker calabrese, antique
Shaker calabrese, antique
Shaker calabrese, Antique
Shaker calabrese, antique
Coctelera calabrese, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41464A09	9,5	24,5	900	23,60



SS

Boston tin + half tin, antique
Shaker boston 2 pz, antique
Boston Shaker, 2 Stk, Antique
Shaker boston, 2 pcs, antique
Coctelera boston, 2 pz, antique

art.	Ø cm.	ml.	€
41467A08	9	790/590	27,00



SS

Muddler
Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

art.	l. cm.	col.	€
41503G21	20	●	9,20
41503C21	20	●	9,20



SS

Ice tongs, antique
Molla ghiaccio, antique
Eiszange, Antique
Pince à glace, antique
Pinza hielo, antique

art.	l. cm.	€
41518A12	16	7,00



SS

Ice bucket, antique
Secchio ghiaccio, antique
Eisbehälter, Antique
Seau à glace, antique
Cubitera hielo, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	€
41513A20	15	14	2	22,20



Atomizer dash bottle
Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostura spray

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.	€
41681-13	3,4	9,6	100	●	14,40



Pourer set 3 pcs
Tappo versatore set 3 pz
Ausgiesser Satz 3 Stk
Bouchon verseur set 3 pcs
Tapón vertedor 3 piezas

art.	col.	€
44114G03	●	8,80
44114C03	●	8,80



Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.	col.	€
41608G04	●	7,20
41608C04	●	7,20

PADERNO®

WORLD CUISINE

THE ART OF
MIXOLOGY
Bar Collection

Paderno offers a selection of bar tools for mixology enthusiasts in the trendy Gold and Copper colors. Each set comes with a stylish packaging. Designed as perfect gift ideas.

Paderno propone una selezione di utensili bar per gli appassionati del mixology nelle colorazioni di tendenza Gold e Copper. Ogni set ha un packaging con grafica raffinata. Pensati come perfette idee regalo.





Set 2 Martini cups

Set coppe Martini 2 pz
Set Martini Gläser 2 Stk
Set verres à Martini 2 pcs
Set copas Martini 2 pz

art.	col.	€
41494-C2	●	36,80



Set 2 Martini cups

Set coppe Martini 2 pz
Set Martini Gläser 2 Stk
Set verres à Martini 2 pcs
Set copas Martini 2 pz

art.	col.	€
41494-G2	●	36,80



Set 2 Champagne Glasses

Set flûte Champagne 2 pz
Set Champagne Gläser 2 Stk
Set verres à Champagne 2 pcs
Set copas Champagne 2 pz

art.	col.	€
41493-C2	●	32,70



Set 2 Champagne Glasses

Set flûte Champagne 2 pz
Set Champagne Gläser 2 Stk
Set verres à Champagne 2 pcs
Set copas Champagne 2 pz

art.	col.	€
41493-G2	●	32,70



Martini set 3 pcs

Set mixology 3 pz, Martini
Set Mixology 3 Stk, Martini
Set mixology 3 pcs, Martini
Set mixology 3 pz, Martini

art.	col.	€
41494-C3	●	57,30



Martini set 3 pcs

Set mixology 3 pz, Martini
Set Mixology 3 Stk, Martini
Set mixology 3 pcs, Martini
Set mixology 3 pz, Martini

art.	col.	€
41494-G3	●	57,30



Mixology set 3 pcs, Starter

Set mixology 3 pz, Starter
Set Mixology 3 Stk, Starter
Set mixology 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter

art.	col.	€
41484-C3	●	40,90



Mixology set 3 pcs, Starter

Set mixology 3 pz, Starter
Set Mixology 3 Stk, Starter
Set mixology 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter

art.	col.	€
41484-G3	●	40,90



Mixology set 4 pcs, Parisian

Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art.	col.	€
41461-C4	●	57,30



Mixology set 4 pcs, Parisian

Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art.	col.	€
41461-G4	●	57,30



Mixology set 5 pcs, Boston

Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art.	col.	€
41467-C5	●	65,50



Mixology set 5 pcs, Boston

Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art.	col.	€
41467-G5	●	65,50



Mixology set 5 pcs, Crystal

Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art.	col.	€
41514-C5	●	65,50



Mixology set 5 pcs, Crystal

Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art.	col.	€
41514-G5	●	65,50



Mixology set 5 pcs, Parisian

Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art.	col.	€
41461-C5	●	57,30



Mixology set 5 pcs, Parisian

Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art.	col.	€
41461-G5	●	57,30



Mixology set 6 pcs, Ice

Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art.	col.	€
41461-C6	●	77,80



Mixology set 6 pcs, Ice

Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art.	col.	€
41461-G6	●	77,80



Mixology set 8 pcs, Cobbler

Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art.	col.	€
41480-C8	●	61,40



Mixology set 8 pcs, Cobbler

Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art.	col.	€
41480-G8	●	61,40

DISPLAY & PRESENTATION



FINGER FOOD - SODA-LIME GLASS



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-01	5	5,5	100	19,80



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-02	3,5	9	76	19,70



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-03	6,5	5	110	19,70



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-04	7	5	100	18,90



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-05	3,8	8	110	19,60



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-06	4,5x3,5	8,5	65	19,70



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-07	4,5	7	77	19,60



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-08	5	6,5	80	19,40



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-09	4,5	6,5	110	19,60



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-10	7	5,5	90	18,90



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-11	4,5	8,5	100	16,60



Set 12 Mini Glasses

Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41204-12	5,5	3,5	100	16,80



Set 2 double wall espresso cups

Set 2 tazze espresso doppia parete
Set 2 Doppelwandigen Espressotassen
Set 2 tasses espresso double pari
Juego 2 tazas doble pared espresso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41202-01	6	7,5	100	12,80



Set 2 double wall capuccino cups

Set 2 tazze capuccino doppia parete
Set 2 Doppelwandigen Cappuccinotassen
Set 2 tasses capuccino double pari
Juego 2 tazas doble pared capuchino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41202-02	7,5	9,5	200	17,50

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.





Teapot with infuser
Teiera con infusore
Teekanne mit Infuser
Théière avec infuseur
Tetera con infusor

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41203-01	14	12	900	23,30

Borosilicate glass. Stainless steel infuser. – Vetro borosilicato. Infusore inox.



Pour over coffee maker with filter
Caffettiera pour over con filtro
Pour Over Kaffeebereiter mit Filter
Cafetière pour over avec filtre
Cafetera pour over con filtro

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41203-11	8,5-11	21	600	34,20

Borosilicate glass. Bamboo collar. Stainless steel filter.
Vetro borosilicato. Collo bambù. Filtro inox.



Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41589-30	11	7,5	370	26,80

Stainless steel lid fitted with silicone gasket.
Coperchio inox con guarnizione silicone.



Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41589-31	11	11	580	30,20

Stainless steel lid fitted with silicone gasket.
Coperchio inox con guarnizione silicone.



Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41589-34	11	7,5	370	20,10

Wooden lid fitted with silicone gasket.
Coperchio legno con guarnizione silicone.



Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

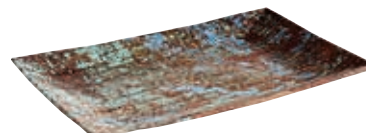
art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	€
41589-35	11	11	580	23,50

Wooden lid fitted with silicone gasket.
Coperchio legno con guarnizione silicone.



Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

Termoresistenti da -20°C a +70°C.



Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	GN	dim. cm.	€
44860-00	1/1	53x32,5x2	79,60
44860-01	1/2	32,5x26,5x2	43,40
44860-02	1/3	32,5x17,6x2	31,60
44860-03	2/4	53x16,2x2	47,00

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	€
44860-04	21x13x3	14,20
44860-05	34,5x22x3	38,10

With non-slip feet. – Con piedini antiscivolo.

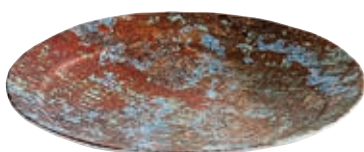


Plate
Piatto
Teller
Assiette
Plato

art.	Ø cm.	h. cm.	€
44860-06	26	3,5	22,60
44860-07	35	3,0	47,00

Plate
Piatto
Teller
Assiette
Plato

art.	dim. cm.	€
44860-08	24x17x3,5	16,20
44860-09	40,5x30x4	47,00



W

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41445-05	20	10,5	44,20
41445-06	30,5	15	77,80
41445-07	30,5	20	83,90

Acacia wood.



W

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.	€
41445-09	53x16,2x20	86,90

Acacia wood.



PC

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	GN	dim. cm.	€
41420-24	2/4	53x16,2x10,5	34,60



PS

Dome cover
Cloche
Abdeckhaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41420-31	30	11,5	13,20

Chrome plated knob. – Pomolo cromato.



PS

Dome cover
Cloche
Abdeckhaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41420-30	30	11,5	9,50

Fits to / Per art.: 41445-11, 44470-31.



W



Cake plate
Piatto torta
Tortenplatte
Plat à gâteau
Plato pastel

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41445-11	30	2,0	41,80

Oak. With non-slip feet.
Quercia. Con piedini antiscivolo.



B

PS

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.	€
41416-24	24x18,5x8	12,30



B

PS

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.	€
41416-32	32x16,5x11	16,30



B

PS

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41416-20	20,5	10,0	14,30



W
SAN

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41416-25	25	13,5	18,30



W
SAN

Tray with cover

Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.	€
41416-28	28x14x11,5	16,30



AY

Wine cooler

Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	dim. cm.	h. cm.	€
44946-29	29x19,5	19,5	20,50



AY

Bottle cooler

Spumantiera
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera

art.	dim. cm.	h. cm.	€
44946-40	40,5x30	25	41,30



AY

Wine cooler

Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	€
44946-20	20	23	19,90



SS

Wine cooler

Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41516-20	20-16	24	52,20



SS

Wine cooler

Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	col.	€
41516G20	20-16	24	●	75,60
41516C20	20-16	24	●	75,60



Wine cooler, aluminum

Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41501-23	23x20,5	22,5	38,70



Wine cooler, aluminum

Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41501-40	40,2	25,3	110,90

With 6 notches for glasses. – Con 6 fori portacalici.



PP

Wine cooler stand

Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41505-00	20*	67,6	63,60

* Inner diameter. – Diametro interno.



Table bell

Campanella da tavola
Tischklingel
Sonette de table
Timbre de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.	€
41391-08	8	15,5	16,50

Wooden handle. – Manico legno.

MILLS MACINE



PEUGEOT





PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
 Pfeffer-/Salzmühle
 Moulin à poivre/sel
 Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	€
42691P12	42691S12	12	36,10
42691P18	42691S18	18	45,80
42691P22	42691S22	22	53,60
42691P30	42691S30	30	68,30
42691P40	-	40	97,20

Beech wood, black satin. – Faggio, nero satinato.



PARIS Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
 Pfeffer-/Salzmühle
 Moulin à poivre/sel
 Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	€
42694P12	42694S12	12	36,20
42694P18	42694S18	18	46,00
42694P22	42694S22	22	53,90
42694P30	42694S30	30	68,60
42694P40	-	40	97,20

Beech wood, red passion lacquered. – Faggio laccato red passion.



NATURE & NATURE BLACK

UPCYCLING PROCESS / PROCESSO DI RIUTILIZZO

SORTING
SELEZIONE



DISCARDED WOOD

Knots and differences in grain colour are inherent in the tree's growth and represent the very nature of the wood.

LEGNO SCARTATO

Nodi e differenze di grana di colore sono intrinseche nella crescita dell'albero e rappresentano la vera natura del legno.

BLASTING
SABBIATURA



NEW LEASE OF LIFE

The sandblasting process gives the mills a strong look with their original irregular finish.

NUOVA VITA

Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macchine un carattere forte.

VARNISHING
VERNICIATURA



Protection with a solvent-free varnish for everyday use while locking in the wood's natural character.

Una vernice senza solventi rende le macchine idonee all'uso quotidiano, pur mantenendo il carattere naturale del legno.

This collection is created from wooden pieces that are discarded at different stages of our manufacturing process (after turning, or after being painted). In order to recycle these pieces and give them a new lease of life, Peugeot carries out a mechanical sandblasting. This is what gives these mills their unusual and irregular texture, endowing them with such a striking organic look. A solvent-free varnish is then applied to protect the wood ensuring its longevity and resistance for lasting daily use. NATURE BLACK comes to life from pieces of wood recycled after painting in the famous chocolate finish. The sandblasting process creates a unique relief that is enhanced by applying a solvent-free matte black paint. The paint together with the texture create an interaction of light with opaque and glossy reflections, instilling its uniqueness in the millstone. A unique play of light, a mix of texture and color.

La collezione NATURE è creata con pezzi di legno che venivano scartati nelle diverse fasi del processo produttivo (dopo la tornitura o dopo la verniciatura). Riprendono ora vita mettendo in mostra le qualità intrinseche del legno. Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macchine un carattere forte e dal sorprendente aspetto organico. Ogni pezzo diventa singolare e unico. Una vernice senza solventi protegge il legno garantendone la longevità e la resistenza all'uso quotidiano. NATURE BLACK prende vita da pezzi di legno riutilizzati dopo la verniciatura nella famosa finitura cioccolato. Il processo di sabbiatura crea un rilievo unico che viene esaltato mediante l'applicazione di una vernice nera opaca priva di solventi. La vernice unitamente alla texture, creano un'interazione di luce con riflessi opachi e lucidi instillando nella macina la sua singolarità. Un gioco di luci unico, un mix di texture e colore.

Nature & Nature Black







BISTRO NATURE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art-P	art-S	h. cm.	€
42627P10	42627S10	10	25,40



BISTRO NATURE BLACK Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art-P	art-S	h. cm.	€
42628P10	42628S10	10	25,40



PARIS NATURE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art-P	art-S	h. cm.	€
42627P12	42627S12	12	29,40
42627P18	42627S18	18	38,20
42627P22	42627S22	22	42,10
42627P30	42627S30	30	54,90
42627P40	-	40	73,50



PARIS NATURE BLACK Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art-P	art-S	h. cm.	€
42628P12	42628S12	12	29,40
42628P18	42628S18	18	38,20
42628P22	42628S22	22	42,10
42628P30	42628S30	30	54,90
42628P40	-	40	73,50





SS

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARIS CHEF COPPER Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	€
42695P22	42695S22	22	78,40

Electroplated copper finish. – Finitura rame elettrolitica.



SS

SELECT
MOULIN SUR MESURE

PARIS CHEF CARBONE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	€
42696P22	42696S22	22	78,40

Special anthracite paint finish. – Verniciatura speciale antracite.



AY

BISTRO Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	€
42706P10	42706S10	10	26,30



BISTRORAMA



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P01	42630S01	10	3	27,40

Red passion.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P02	42630S02	10	3	27,40

Pacific blue.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P03	42630S03	10	3	27,40

Pistachio.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P04	42630S04	10	3	27,40

Eggplant.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P05	42630S05	10	3	27,40

Candy rose.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P06	42630S06	10	3	27,40

Slate lacquer.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P07	42630S07	10	3	27,40

Ivory lacquer.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P08	42630S08	10	3	27,40

Terracotta.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P09	42630S09	10	3	27,40

Green forest.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P10	42630S10	10	3	27,40

Pearl grey.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P11	42630S11	10	3	27,40

Grey.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P12	42630S12	10	3	27,40

Black lacquer.



W

BISTRORAMA Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack	€
42630P13	42630S13	10	3	27,40

Yellow saffron.



LINE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	€
42625P12	42625S12	12	39,20
42625P18	42625S18	18	48,80

Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.



LINE Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	€
42626P12	42626S12	12	39,20
42626P18	42626S18	18	48,80

Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.



BALI pepper mill/salt dispenser

Macinapepe/Portasale
Pfeffermühle/Salzbehälter
Moulin à poivre/porte-sel
Molinillo pimienta/salero

art.	h. cm.	col.	€
42620-02	8	●	115,80

Cast iron. Bamboo tray. – Ghisa. Vassosio bambù.



SS
ABS

CIRO Oil & vinegar pourer 9 pcs

Versa olio e aceto, display 9 pz
Öl- und Essigausgießer, 9 Stk
Verseur huile & vinaigre, 9 pcs
Vertedor de aceite y vinagre, 9 pz

art.	€
42629-09	131,65

Fits in most bottles. Neck Ø 17,5-21 mm. Leak-proof system. 4 settings: close, drop, drizzle, continuous. Dishwasher safe. – Si adatta alla maggior parte delle bottiglie. Collo Ø 17,5-21 mm. 4 impostazioni: chiuso, goccia, goccioline, flusso continuo. Sistema antigoccia. Lavabile in lavastoviglie.



INDIVIDUAL PORTIONS - FROM THE KITCHEN TO THE TABLE
LE MONOPORZIONI - DALLA CUCINA SERVINTAVOLA





Pirofila Rettangolare Monoporzione ECRU

Pirofila Rettangolare Monoporzione
Rechteckige Ofenschale 1 Portion
Plat four rectangulaire portion individuelle
Plato horno rectangular porción individual

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44701C22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	23,50



Pirofila Quadra Monoporzione ECRU

Pirofila Quadra Monoporzione
Quadratische Ofenschale 1 Portion
Plat four carré portion individuelle
Plato horno cuadrado porción individual

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44702C18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	23,50



Pirofila Rettangolare Monoporzione RED

Pirofila Rettangolare Monoporzione
Rechteckige Ofenschale 1 Portion
Plat four rectangulaire portion individuelle
Plato horno rectangular porción individual

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44701R22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	23,50



Pirofila Quadra Monoporzione RED

Pirofila Quadra Monoporzione
Quadratische Ofenschale 1 Portion
Plat four carré portion individuelle
Plato horno cuadrado porción individual

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44702R18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	23,50



Pirofila Rettangolare Monoporzione SLATE

Pirofila Rettangolare Monoporzione
Rechteckige Ofenschale 1 Portion
Plat four rectangulaire portion individuelle
Plato horno rectangular porción individual

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44701S22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	23,50



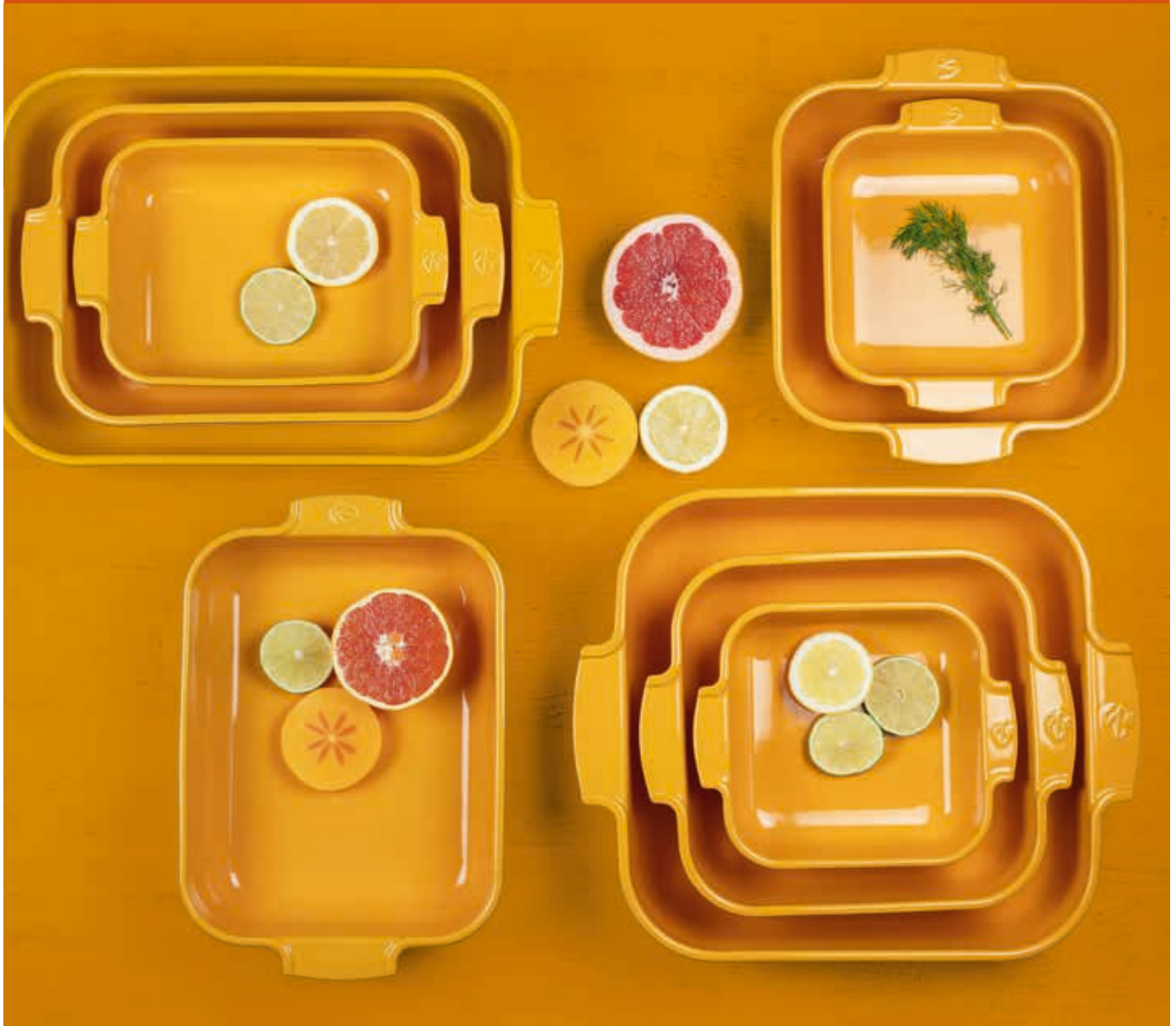
Pirofila Quadra Monoporzione SLATE

Pirofila Quadra Monoporzione
Quadratische Ofenschale 1 Portion
Plat four carré portion individuelle
Plato horno cuadrado porción individual

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44702S18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	23,50



YELLOW SAFFRON - STRONG AND BRIGHT.
GIALLO ZAFFERANO - FORTE E BRILLANTE.



Rectangular baker YELLOW SAFFRON

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44701Y25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9	30,50
44701Y32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7	41,50
44701Y36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2	50,60
44701Y40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8	55,90

Square baker YELLOW SAFFRON

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44702Y21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8	28,00
44702Y28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6	36,90
44702Y36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8	49,50

SATIN BLACK - SOBER WITH CHARACTER AND ELEGANCE.
NERO SATINATO - SOBRIO CON CARATTERE ED ELEGANTE.



Rectangular baker SATIN BLACK

Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44701K22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68	23,50
44701K25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9	30,50
44701K32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7	41,50
44701K36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2	50,60
44701K40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8	55,90



Square baker SATIN BLACK

Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. ext.	lt.	Kg.	€
44702K18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55	23,50
44702K21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8	28,00
44702K28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6	36,90
44702K36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8	49,50

SALES CONDITIONS

CONDIZIONI DI VENDITA

LIEFERBEDINGUNGEN

CONDITIONS DE VENTE

CONDICIONES DE VENTA

ENG

General Sales Terms & Conditions

1. All orders are subject to approval and acceptance by Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Minimum order € 100,00 net.
3. Standard packaging included in the price.
4. These general sales terms & conditions may be modified only by an agreement in writing.
5. About any dispute, any controversy or claim, place of venue and jurisdiction is exclusively Novara. The law of the Italian Republic shall apply exclusively.

Ownership & Payment Terms

1. All goods remain the sole property of the Sambonet Paderno Industrie S.p.A. until payment has been made in full.
2. Title to the ownership of any delivered good shall be transferred to the client upon full payment of the price set forth in the invoice. Payment becomes due within the payment term agreed upon by the parties. Should any amount to be paid by the client become overdue, the client shall pay a late payment interest pursuant to art. 5 D.LGS. 231/2002, as subsequently amended pursuant D.LGS. 192/2012, plus an 8% interest rate.

Offers/Orders

1. Any offer of Sambonet Paderno Industrie S.p.A shall not be binding.
2. The written acceptance of any offer, or the order confirmation (according to the sales conditions included in it), constitutes a valid purchase order in accordance with the general sales terms & conditions, for all the purposes thereof.

Returns/Complaints

1. Goods must be inspected at the time of delivery.
2. Should any good be damaged or defected, the waybill shall be signed with reserve, specifying the relevant reason (pictures of the good displaying the batch number, the courier and a description of the defect must be presented).
3. Product returns must be made within 15 days of invoice date, subject to the following conditions:
 - a) claims and complaints must be made through the guided procedure available on our website, www.agenti.sambonet.it, under the user section;
 - b) Goods are delivered ex works - at our premises in Orfengo;
 - c) in case of customer liability, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will charge 15% of the net value of the goods, with a minimum of € 25.00 for handling charges;
 - d) in case goods are returned due to our fault, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will replace them free of charge;
 - e) client will be responsible for all shipping costs for products purchased out of warranty that need to be returned for repairs;
 - f) customized (not included in our catalogue), Tailor Made engraved, with extra personalization and discontinued items cannot be returned.

Order Cancellation

1. Cancellation is not allowed in case of discontinued, custom designed, and non-stock items.
2. Catalogue items can be cancelled only if the purchase order has not yet been confirmed.

Delivery Terms – Group A

Austria, Germany, Netherlands, Belgium, Luxembourg, France, UK:

1. Goods are delivered at client's place:
 - a) with a charge of € 15.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 350.00;
 - b) free of charge for orders with a net value over € 350,00.
2. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group B

Spain, Portugal, Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Slovenia, Croatia, Bulgaria, Denmark, Norway:

1. Goods are delivered at client's place:
 - a) with a charge of € 30.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 600.00;
 - b) free of charge for orders with a net value over € 600,00.
2. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group C

Greece, Ireland, Latvia, Lithuania, Estonia, Sweden, Finland:

1. Goods are delivered at client's place:
 - a) with a charge of € 50.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 1,000.00;
 - b) free of charge for orders with a net value over € 1,000,00.
2. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group D

EU and Extra-EU countries not specified in the previous paragraphs:

1. Goods are delivered ex works.

Personalisations (The costs indicated are net)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. makes customizations and special executions at the customer's request under the following conditions:
 - a) **advance payment of 30%** on the value of the order;
 - b) delivery to be agreed after approval of the executive design and/or the sample;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to apply a **tolerance** in quantity of +/- 10% (rounded up) for each item ordered;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall provide the Customer with a form indicating all the necessary parameters (design, position, dimensions, etc.) and shall proceed with the supply only upon receipt of the same signed for acceptance.
2. Sawing of fruit knife blades: if not standard, € 0.65 per piece will be charged.
3. Pantograph/Laser engraving:
 - a) plant cost: € 70.00;
 - b) engraving cost: cutlery € 0.50 per piece – holloware € 1.00 per piece.
 - c) minimum quantities: cutlery 100 pcs – holloware 10 pcs.
4. Stamping:
 - a) die costs: € 300.00 for the first die - additional dies € 150.00 each;
 - b) stamping costs: cutlery € 0.50 per piece - holloware will be quoted upon request;
 - c) minimum quantities:
 - first order: cutlery 1,000 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item;
 - for further orders: cutlery 100 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item.

Sambonet Tailor Made personalizations (The costs indicated are net)

1. Type of standard Tailor Made engravings:
 - a) On the front terminal: one of the standard logos, or the monogram (two letters) using one of the standard characters;
 - b) On the rear terminal: the date in the standard format, using one of the standard characters;
2. Tailor Made engraving cost:
 - a) € 19.90 for engravings on the front terminal;
 - b) € 19.90 for engravings on the rear terminal;
 - c) € 39.80 for engraving on both the front and rear terminals.
3. Minimum purchase order for Tailor Made loose items:
 - a) 6 pcs for nickel-silver items, multiples of 6 pcs;
 - b) 12 pcs for all other items, multiples of 12 pcs.
4. Application of the Tailor Made engraving cost on the single purchase order:
 - a) A single cost per type of engraving, as set out in point 2;
 - b) A single cost regardless of the number of pcs, if higher than the minimum purchase indicated in point 3;
 - c) One cost regardless of the number of pcs up to 150 pcs.
 - d) Above 150 pcs and at multiples of 150 pcs the cost of engraving will be applied again.

Special conditions for personalisations

1. The Company reserves the right not to carry out the customization if it considers it not technically executable.
2. Customized orders and special executions cannot be cancelled.
3. Customized products cannot be returned for replacement.
4. The costs of customised order preparation (such as labelling, packaging, palletization and/or any other non-standard requirements) will be charged to the Customer. For conditions, costs and specific details, please refer to the company document "Sales Service Charter".

Marketing

1. The goods are intended for marketing in the Country where the customer is based. If the goods are sold in a different Country, the client shall undertake to verify the regulations applicable to the goods in such Country, including customs and import rules, as well as the risk of disputes by third parties for an reason whatsoever. It being understood that the client shall hold Sambonet Paderno Industrie S.p.A. harmless of any claim and/or legal action from third parties arising by the sale of the goods in such different Country.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. does not provide any guarantee regarding possible infringement of intellectual property rights of third parties, in particular in the event of resale of the goods over the internet.
3. It is prohibited to publish prices lower than the price lists in force on websites without authentication.

Retention of title and payment terms

1. Any complaints shall not in any case have the effect of deferring or suspending payments.
2. Any payment delays shall therefore render the Customer a debtor by law to Sambonet Paderno Industrie S.p.A. of a lump sum indemnity for reminder costs of € 40.00. If the reminder costs exceed the aforementioned amount, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will have the right to claim a further indemnity.
3. In the event of non-payment of all or part of the invoice, or of any deterioration in the Customer's financial situation, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will also have the right to:
 - a) suspend or cancel the orders and deliveries in progress;
 - b) request advance payment for further orders and/or payment guarantees.

Delivery

1. The delivery deadlines are indicated as accurately as possible but they depend upon the procurement and transportation conditions of Sambonet Paderno Industrie S.p.A., which undertakes to apply the utmost diligence in order to respect the deliveries, subject to causes of force majeure.
2. If the planned delivery deadlines are exceeded, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall not be required to pay any penalty, damages compensation or interest.
3. Any change to the order will lead to a consequent change to the delivery date.
4. The following are considered to be causes of force majeure, which release Sambonet Paderno Industrie S.p.A. from the delivery obligation: war, revolt, fire, strikes, impossibility of procurement, particularly significant incidents involving equipment, machine breakdowns, interruption or delay in transportation.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will keep the Customer informed of any delay. In any case, the delivery within the deadlines may only be made if the Customer has precisely fulfilled all its obligations towards Sambonet Paderno Industrie S.p.A., whatever the cause.
6. It is, moreover, agreed between the parties that if the Customer does not take possession of the ordered products under the established conditions, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will invoice to the Customer:
 - a) any additional transportation and/or storage cost;
 - b) custody costs equivalent to 5% of the order amount, excluding taxes, for each month of delay.

Important notice

1. The perception of colour may be subjective, in function of geometries, dimensions, finishes, and lighting in the environment. The products subject to PVD processing may manifest slight chromatic variations or diversities between different models, series or batches of the same product. These variations are acceptable if within the established tolerance limits, which are strictly monitored.
2. Errors may occur during the printing stage. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to correct printing or calculation errors.
3. The pictures illustrated and data are representatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to alter at any time the specifications stated without notice.
4. The shapes of cutlery illustrated in this publication are representatives and are not to be considered as the real shape.

Condizioni Generali e Termini di Vendita

1. Gli ordini sono soggetti ad approvazione di Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Ordine minimo € 100,00 netto merce.
3. Imballo standard gratuito.
4. Qualsiasi variazione delle presenti condizioni richiede la forma scritta.
5. Per ogni contestazione o controversia è applicabile la legge Italiana ed è esclusivamente competente il Foro di Novara.

Diritto di Proprietà e Condizioni di Pagamento

1. La merce fornita rimane di proprietà di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fino all'integrale pagamento della fattura da parte del cliente.
2. Il pagamento della fattura è dovuto entro il termine di pagamento preventivamente concordato tra le parti. Allo scadere di tale termine, saranno dovuti gli interessi di mora al saggio di cui all'art.5 D.LGS. 231/2002 e succ. modifiche come da D.LGS. 192/2012, maggiorato dell'8%.

Offerte/Ordini

1. Le offerte di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sono libere e non vincolanti all'ordine.
2. Con l'accettazione dell'offerta in forma scritta o della conferma d'ordine (con le modalità in essa contenute), si genera a tutti gli effetti un ordine che comporta l'esecuzione di un contratto conforme alle condizioni generali e termini di vendita.

Resi/Reclami

1. La merce deve essere controllata al ricevimento.
2. In caso di colli difettosi/danneggiati, il documento di trasporto dovrà essere firmato con riserva, specificando i motivi (vale come prova la foto del collo con evidenza del segnacollo e nastro del corriere e descrizione del difetto).
3. I reclami saranno accettati entro **15 giorni** dalla data fattura, termine ultimo non negoziabile, alle seguenti condizioni:
 - a) la segnalazione di reclamo / richiesta di reso merce deve essere fatta attraverso la procedura guidata all'indirizzo www.agenti.sambonet.it nell'area utente;
 - b) la merce dovrà essere resa franco nostra fabbrica;
 - c) In caso di responsabilità del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà all'addebito del 15% del prezzo netto, con un minimo di € 25,00, per costi di gestione;
 - d) in caso di accertata responsabilità di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la merce verrà sostituita, e resa franco domicilio cliente;
 - e) per prodotti resi per riparazione non in garanzia, le spese di spedizione e rispedizione, sono a carico del cliente;
 - f) Non saranno accettati resi per articoli speciali (non a catalogo), incisi Tailor Made, con altre personalizzazioni o fuori produzione.

Annullamento dell'ordine

1. Per i prodotti fuori catalogo, personalizzati o speciali NON è possibile annullare l'ordine.
2. Per i prodotti a catalogo, l'annullamento è possibile solo se l'ordine non è ancora stato confermato.

Condizioni di Resa Italia

1. La merce è resa franco domicilio Cliente tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.
2. Qualora il Cliente richieda che le spedizioni vengano effettuate tramite Suo corriere di fiducia, le merci verranno inoltrate automaticamente in franco fabbrica:
 - a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.

Condizioni di Resa – Gruppo A

Austria, Germania, Olanda, Belgio, Lussemburgo, Francia, UK:

1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 15,00 per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo B

Spagna, Portogallo, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria, Romania, Slovenia, Croazia, Bulgaria, Danimarca, Norvegia:

1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 30,00 per ordini da € 100,00 a € 600,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 600,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo C

Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Estonia, Svezia, Finlandia:

1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
 - a) con addebito di € 50,00 per ordini da € 100,00 a € 1.000,00 netto merce;
 - b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 1.000,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo D

Nazioni UE ed Extra-UE non specificate nei paragrafi precedenti:

1. La merce è resa franco fabbrica.

Personalizzazioni (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. effettua su richiesta del Cliente personalizzazioni ed esecuzioni particolari alle seguenti condizioni:
 - a) versamento di **acconto del 30%** sul valore dell'ordine;
 - b) consegna da convenire dopo l'approvazione disegno esecutivo e/o campione;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva la facoltà di applicare, per ogni singolo articolo, una **tolleranza** pari a +/- 10%, con arrotondamento all'unità superiore, nella spedizione dei quantitativi ordinati;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà a fornire al Cliente una scheda con l'indicazione di tutti i parametri necessari (disegno, posizione, dimensioni, ecc.) e procederà alla fornitura solo al ricevimento della stessa firmata per accettazione.
2. Seghettatura lame coltelli frutta: ove non prevista di serie, con addebito di € 0,65 al pezzo.
3. Incisione al Pantografo/Laser:
 - a) costo impianto: € 70,00;
 - b) costo incisione: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame, incisione ove possibile, € 1,00 al pezzo;
 - c) quantità minime: posateria 100 pezzi per articolo - vasellame 10 pezzi per articolo.
4. Punzonatura:
 - a) costo punzoni: il primo punzone € 300,00 - i successivi € 150,00 cad.;
 - b) costo punzonatura: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame preventivo su richiesta;
 - c) quantità minime:
 - nuovi impianti: posateria 1.000 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo;
 - riordini: posateria 100 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo.

Personalizzazioni Sambonet Tailor Made (I costi indicati sono da intendersi netti)

1. Tipologia di incisioni Tailor Made standard:
 - a) Sul terminale frontale: uno dei loghi standard, oppure il monogramma (due lettere) utilizzando uno dei caratteri standard;
 - b) Sul terminale posteriore: la data in formato standard, utilizzando uno dei caratteri standard;
2. Costo di incisione Tailor Made:
 - a) € 19,90 per incisioni sul terminale frontale;
 - b) € 19,90 per incisioni sul terminale posteriore;
 - c) € 39,80 per incisioni sul terminale frontale e sul terminale posteriore.
3. Ordine minimo di acquisto per articoli sfusi Tailor Made:
 - a) 6 pz per le referenze realizzate in alpacca, a multipli di 6 pz;
 - b) 12 pz per tutte le altre referenze, a multipli di 12 pz;
4. Applicazione del costo di incisione Tailor Made sul singolo ordine di acquisto:
 - a) Un solo costo per ogni tipologia di incisione - indicate al punto 2;
 - b) Un solo costo a prescindere dal numero di referenze - se superiori al minimo di acquisto indicato al punto 3;
 - c) Un solo costo a prescindere dal numero di pz fino a 150 pz.
 - d) Oltre i 150 pz e a multipli di 150 pz verrà nuovamente applicato il costo di incisione.

Condizioni speciali per le personalizzazioni

1. L'Azienda si riserva il diritto di non eseguire la personalizzazione qualora tecnicamente non eseguibile.
2. Ordini personalizzati e/o esecuzioni particolari non possono essere annullati.
3. I prodotti personalizzati non possono essere resi per sostituzione.
4. I costi di preparazione personalizzata dell'ordine (quali etichettatura, confezionamento, imballaggio, palletizzazione e/o ogni altra richiesta fuori dallo standard) saranno a carico del Cliente. Per condizioni, costi e dettagli specifici, fare riferimento al documento aziendale denominato "Carta dei servizi".

Commercializzazione

1. La merce è destinata alla commercializzazione nel Paese in cui ha sede il Cliente. Qualora la merce sia commercializzata in un Paese differente, sarà onere del Cliente verificare le normative applicabili in tale Paese incluse le normative doganali e di importazione, nonché il rischio di contestazioni da parte di terzi a qualunque titolo, restando inteso che Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sarà manlevata e tenuta indenne dal Cliente per quanto causato dalla vendita della merce in tale diverso Paese.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. non fornisce alcuna garanzia in ordine a possibili contestazioni di violazione di diritti di proprietà industriale ed intellettuale di terzi, in particolare nell'ipotesi di rivendita della merce a mezzo Internet.
3. È vietato pubblicare prezzi inferiori ai listini vigenti in siti web senza autenticazione.

Riserva di proprietà e condizioni di pagamento

1. Eventuali reclami non potranno in alcun caso avere come effetto il differimento o la sospensione dei pagamenti.
2. Il Cliente in situazioni di ritardo di pagamento sarà peraltro debitore di diritto, nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. di un indennizzo forfettario per spese di sollecito pari a € 40,00. Qualora le spese di sollecito siano superiori al suddetto importo, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà il diritto di richiedere un ulteriore indennizzo.
3. In caso di mancato pagamento di tutta o parte della fattura, o di aggravio della situazione finanziaria del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà anche la facoltà di:
 - a) sospendere o annullare gli ordini e le consegne in corso;
 - b) esigere un pagamento anticipato per gli ulteriori ordini e/o garanzie di pagamento.

Consegna

1. Le scadenze di consegna sono indicate il più esattamente possibile, ma dipendono dalle condizioni di approvvigionamento e trasporto di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la quale si impegna a porre la massima diligenza ai fini del rispetto delle consegne salvo cause di forza maggiore.
2. Il superamento dei tempi di consegna previsti, non potrà vincolare Sambonet Paderno Industrie S.p.A. al versamento di penali, risarcimenti per danni e interessi.
3. Qualsiasi modifica di ordine darà luogo a una conseguente modifica della data di consegna.
4. Sono considerate come cause di forza maggiore, che svincolano Sambonet Paderno Industrie S.p.A. dall'obbligo di consegna: guerra, rivolta, incendio, scioperi, impossibilità di approvvigionamento, incidenti particolarmente rilevanti all'attrezzatura, la rottura di macchine, l'interruzione o il ritardo nel trasporto.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. terrà il Cliente tempestivamente informato di qualsiasi ritardo. In ogni caso, la consegna entro i termini potrà essere effettuata soltanto se il Cliente avrà puntualmente ottemperato a tutti i suoi obblighi nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qualsiasi sia la causa.
6. Viene peraltro convenuto tra le parti che se il Cliente non prenderà possesso dei prodotti ordinati alle condizioni stabilite, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fatturerà al Cliente:
 - a) qualsiasi ulteriore spesa di trasporto e/o giacenza;
 - b) spese di custodia equivalenti al 5% dell'importo dell'ordine, tasse escluse, per ogni mese di ritardo.

Avvertenze importanti

1. La percezione del colore può risultare soggettiva in funzione di geometria, dimensioni, finiture e illuminazione dell'ambiente. I prodotti sottoposti a lavorazione PVD potrebbero essere soggetti a piccole variazioni cromatiche o discontinuità tra diversi modelli, tra diverse referenze o tra partite diverse dello stesso prodotto. Tali variazioni sono comprese entro limiti di tolleranza prestabiliti e strettamente monitorati.
2. In fase di stampa sono possibili errori e/o omissioni. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva il diritto di rettifica di eventuali errori di stampa o calcolo.
3. Le immagini, le caratteristiche e le misure espresse sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso.
4. Le sagome delle posate illustrate di questa pubblicazione sono puramente indicative e non si riferiscono alle sagome reali.

DEU

Allgemeine Verkaufsbedingungen

- Bestellungen sind erst nach Bestätigung durch Sambonet Paderno Industrie S.p.A. gültig.
- Mindestwarenbestellwert € 100,00 netto.**
- Standardverpackung kostenlos.
- Änderungen dieser Bedingungen bedürfen der Schriftform.
- Im Streitfall, Erfüllungsort ist Novara; Gerichtsstand ist Novara. Es gilt ausschließlich das Recht der Italienischen Republik.

Eigentumsrecht und Zahlungsbedingungen

- Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung durch den Kunden Eigentum der Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Die Bezahlung der Rechnung muss innerhalb der zwischen den Parteien zuvor vereinbarten Zahlungsfrist erfolgen. Nach Ablauf dieser Frist werden Verzugszinsen in der in Art. 5 der [italienischen gesetzesvertretenden Verordnung] D. Lgs. 231/2002 (in der durch D. Lgs. 192/2012 geänderten Fassung) vorgesehenen Höhe zuzüglich 8 % fällig.

Angebote/Bestellungen

- Angebote von Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sind freibleibend.
- Mit der schriftlichen Annahme des Angebots oder der Auftragsbestätigung (mit allen enthaltenen Bedingungen) wird eine in jeder Hinsicht wirksame Bestellung aufgegeben, die mit der Ausführung eines Vertrags gemäß den allgemeinen Verkaufsbedingungen verbunden ist.

Rückgaben/Reklamationen

- Die Ware ist bei Erhalt zu kontrollieren.
- Sollten Pakete defekt/beschädigt sein, so ist das Transportdokument unter Vorbehalt und mit Angabe der Gründe (z. B. ein Foto der Ware, auf der die Kennzeichnung der Ware und die Spedition erkennbar sind, und eine Beschreibung des Defekts) zu unterschreiben. Reklamationen werden innerhalb von 15 Tagen nach Rechnungsdatum als letzte nicht verhandelbare Frist unter folgenden Bedingungen angenommen:
 - Die Reklamation/der Antrag auf Rücknahme der Ware erfolgt über das angeleitete Verfahren im Benutzerbereich der Website www.agenti.sambonet.it;
 - Die Lieferung erfolgt frei unserem Werk;
 - Liegt die Verantwortung für die Rückgabe beim Kunden, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. stellt 15% des Nettopreises, jedoch mindestens € 25,00 als Bearbeitungskosten in Rechnung;
 - Liegt die Verantwortung nachgewiesenermaßen bei Sambonet Paderno Industrie S.p.A., wird die Ware ersetzt und dem Kunden frei Haus zugestellt;
 - Im Falle von Produkten, die zur Reparatur zurückgegeben werden und keiner Gewährleistung unterliegen, gehen die Kosten für Zu- und Rücksendung zu Lasten des Kunden;
 - Nicht angenommen werden Rücksendungen von Sonderartikeln (nicht im Katalog), kundenindividuellen Artikeln und Artikeln, deren Produktion eingestellt wurde.

Stornierung der Bestellung

- Bestellungen von Produkten, die nicht im Katalog enthalten oder die kundenindividuell gefertigt sind, oder Bestellungen von Sonderartikeln können NICHT storniert werden.
- Bei Produkten aus dem Katalog ist eine Stornierung nur möglich, wenn die Bestellung noch nicht bestätigt wurde.

Lieferbedingungen – Gruppe A

Österreich, Deutschland, Holland, Belgien, Luxemburg, Frankreich, Großbritannien:

- Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 350,00 netto eine Pauschale von € 15,00 in Rechnung gestellt wird;
 - bei einem Warenbestellwert von über € 350,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
- Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe B

Spanien, Portugal, Polen, Tschechische Republik, Slowakei, Ungarn, Rumänien, Slowenien, Kroatien, Bulgarien, Dänemark, Norwegen:

- Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 600,00 netto eine Pauschale von € 30,00 in Rechnung gestellt wird;
 - bei einem Warenbestellwert von über € 600,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
- Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe C

Griechenland, Irland, Lettland, Litauen, Estland, Schweden, Finnland:

- Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
 - bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 1.000,00 netto eine Pauschale von € 50,00 in Rechnung gestellt wird;
 - bei einem Warenbestellwert von über € 1.000,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
- Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe D

EU- und Nicht-EU-Länder, die in den vorherigen Absätzen nicht aufgeführt sind:

- Die Lieferung erfolgt frei Werk.

Kundenindividuelle Anfertigungen (die angegebenen Kosten verstehen sich als Nettobeträge)

- Auf Wunsch des Kunden stellt Sambonet Paderno Industrie S.p.A. kundenindividuelle und Sonderanfertigungen her. Es gelten die folgenden Bedingungen:
 - Es wird eine **Anzahlung in Höhe von 30 %** des Bestellwertes geleistet;
 - Die Lieferung wird nach der Freigabe der endgültigen Gestaltung und/oder des Musters vereinbart;
 - Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich in Bezug auf den Versand der bestellten Mengen für jeden einzelnen Artikel einen **Toleranzwert** von +/- 10 % mit Aufrundung auf die nächsthöhere Einheit vor;
 - Sambonet Paderno Industrie S.p.A. legt dem Kunden ein Beschreibungsblatt mit allen erforderlichen Parametern (Zeichnung, Platzierung, Abmessungen usw.) vor. Die Lieferung erfolgt erst, nachdem der Kunde dieses zum Zeichen der Annahme unterschrieben und zurückgesendet hat.
- Wellenschliff Obstmesser, wenn nicht serienmäßig vorgesehen, Aufpreis von € 0,65 pro Stück.
- Gravur mit Pantograf/Laser
 - Einrichtungskosten: € 70,00;
 - Gravurkosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr, sofern Gravur möglich, € 1,00 pro Stück;
 - Mindestmengen: Besteck 100 Stück je Artikel – Geschirr 10 Stück je Artikel.
- Stanzungen:
 - Punzen: erste Punze € 300,00 – jede weitere € 150,00;
 - Stanzkosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr: bitte Kostenvoranschlag anfordern;
 - Mindestmengen:
 - Erstbestellung: Besteck 1.000 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel;
 - Folgebestellungen: Besteck 100 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel.

Personalisierungen Sambonet Tailor Made (die angegebenen Beträge sind Nettobeträge)

- Arten Standardgravuren Tailor-Made:
 - Auf dem vorderen Ende des Besteckgriffs: eines der Standardlogos, oder das Monogramm (zwei Buchstaben) mit Standardschriftarten;
 - Auf dem hinteren Ende des Besteckgriffs: Datum im Standardformat, mit einer Standardschriftart;
- Kosten der Gravur Tailor-Made:
 - € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorderseite;
 - € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Hinterseite;
 - € 39,80 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorder- und Hinterseite.
- Mindestbestellung für lose Artikel Tailor-Made:
 - 6 St. für die Bezugsprofile in Alpacca, in Vielfachstückelungen von 6 St.;
 - 12 St. für alle anderen Bezugsprofile, in Vielfachstückelungen von 12 St.;
- Anwendung der Preise für die Gravur Tailor-Made auf die einzelne Bestellung:
 - Nur einmalige Zahlung für jede Art von Gravur – wie in Punkt 2 angeführt;
 - Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Zahl der Artikel – bei Überschreitung der Mindestbestellung wie in Punkt 3 angeführt;
 - Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Stückzahl bis zu 150 St.
 - bei mehr als 150 St. und Vielfachen von 150 St. werden die Kosten für die Gravur erneut veranschlagt.

Sonderkonditionen für Personalisierungen

- Die Firma behält sich das Recht vor die Personalisierung nicht auszuführen, wenn diese technisch nicht durchführbar ist.
- Bestellungen von kundenindividuellen und/oder nicht standardmäßigen Sonderanfertigungen können nicht storniert werden.
- Kundenindividuell gefertigte Artikel können nicht umgetauscht werden.
- Die Kosten für kundenspezifische Auftragsvorbereitung (wie Etikettierung, Verpackung, Palettierung und/oder andere nicht standardisierte Anforderungen) werden dem Kunden in Rechnung gestellt. Die Bedingungen, Kosten und spezifischen Einzelheiten sind dem Unternehmensdokument "Sales Service Charter" zu entnehmen.

Vertrieb

- Die Ware ist für die Vermarktung in dem Land, in dem der Kunde ansässig ist, bestimmt. Wenn die Ware in einem anderen Land vermarktet wird, liegt es in der Verantwortung des Kunden, die in diesem Land geltenden Vorschriften einschließlich Zoll- und Einfuhrbestimmungen sowie das Risiko von Streitigkeiten durch Dritte aus irgendeinem Grund zu überprüfen. Es versteht sich, dass Sambonet Paderno Industrie S.p.A. für jede mögliche Streitigkeit, die durch den Verkauf der Ware in diesem anderen Land entstehen kann, schadlos gehalten wird.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A. übernimmt keine Garantie für eventuelle Ansprüche wegen Verletzung von gewerblichen Schutzrechten und Rechten des geistigen Eigentums Dritter, insbesondere im Falle des Weiterverkaufs der Ware über Internet.
- Die Veröffentlichung von Preisen, die unter denen der geltenden Preislisten liegen, ist auf Webseiten ohne Authentifizierung verboten.

Eigentumsvorbehalt und Zahlungskonditionen

- Eventuelle Beanstandungen können in keinem Fall den Aufschub oder die Unterbrechung der Zahlungen zur Folge haben.
- Bei Zahlungsverzögerungen ist der Kunde im Übrigen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A. rechtmäßiger Schuldner einer pauschalen Erstattung für Mahnaufwendungen, die sich auf € 40,00 beläuft. Wenn die Mahnaufwendungen den oben genannten Betrag überschreiten, hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. das Recht eine weitere Erstattung einzufordern.
- Im Falle der Nichtzahlung des vollständigen oder teilweisen Rechnungsbetrags oder einer Verschlechterung der finanziellen Lage des Kunden hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. auch die Befugnis:
 - laufende Bestellungen und Lieferungen zu unterbrechen oder zu annullieren;
 - eine Vorauszahlung für weitere Bestellungen und/oder Zahlungsgarantien zu verlangen.

Lieferung

- Die Liefertermine sind so genau wie möglich angegeben, hängen aber von den Materialbeschaffungs- und Transportbedingungen ab. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. bemüht sich aufs Äußerste die Auslieferungstermine einzuhalten. Ausgenommen davon sind Fälle von höherer Gewalt.
- Die Überschreitung der vorgesehenen Lieferzeiten verpflichtet Sambonet Paderno Industrie S.p.A. nicht zur Zahlung von Straf-, Schadensersatz- und Zinszahlungen.
- Jede Änderung einer Bestellung hat eine Änderung des Liefertermins zur Folge.
- Als Fälle von höherer Gewalt und somit als Bedingungen, die Sambonet Paderno Industrie S.p.A. von der Lieferpflicht entbinden, gelten: Krieg, Aufruhr, Brand, Streiks, Unmöglichkeit der Materialbeschaffung, erhebliche Unfälle an den Geräten, der Bruch einer Maschine, die Unterbrechung oder Verspätung des Transports.
- Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informiert den Kunden rechtzeitig über jede Art von Verspätung. In jedem Fall kann die vereinbarte Lieferung nur erfolgen wenn der Kunde alle seine Verpflichtungen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A. pünktlich erfüllt hat und zwar aus welchem Grund auch immer.
- Darüberhinaus wird zwischen den Parteien vereinbart, dass, wenn der Kunde die bestellten Produkte nicht zu den festgelegten Konditionen entgegen nimmt, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. dem Kunden:
 - jede weitere Ausgabe für Transport und/oder Einlagerung;
 - Aufbewahrungskosten in Höhe von 5% des Betrags der Bestellung, ausschließlich Steuer, für jeden Monat Verspätung in Rechnung stellt.

Wichtige Hinweise

- Die Wahrnehmung von Farbe kann subjektiv sein und abhängig von der Geometrie, der Dimension, der Ausführung und der Beleuchtung eines Raums. Produkte, die dem PVD-Verfahren unterzogen werden, können kleine Farbvariationen oder Unterschiede bei verschiedenen Modellen, verschiedenen Referenzen oder Produktionschargen des gleichen Produkts aufweisen. Diese Farbabweichungen befinden sich im Rahmen eines im Voraus festgelegten Toleranzbereiches und werden streng überwacht.
- Beim Druck kann es zu Fehlern und/oder Auslassungen kommen. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich die Korrektur von Druck- oder Rechenfehlern vor.
- Fotos und Abmessungen sind nur als Information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern.
- Das Profil der Bestecke ist nur als Informationsskizze zu verstehen. Es stellt nicht dar die wirklichen Profile.

FRA

Termes et conditions générales de vente

1. Toute commande est soumise à l'acceptation de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. **Le montant minimum de commande** est de **€ 100,00 net HT**.
3. Emballage standard gratuit.
4. Toute modification de ces conditions doit se faire par écrit.
5. En cas de litige, le Tribunal de Novara sera seul compétent. Seul le droit de la République italienne est applicable.

Droit de propriété et conditions de paiement

1. Les marchandises fournies restent la propriété de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. jusqu'au paiement intégral de la facture par le client.
2. La facture doit être réglée dans le délai préalablement convenu entre les parties. Tout retard de paiement entraînera l'application d'intérêts calculés au taux fixé par l'article 5 du décret législatif italien 231/2002 tel que modifié par le décret législatif italien 192/2012, majoré de 8%.

Offres/ Commandes

1. Les offres de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sont libres et n'engagent pas à passer une commande.
2. L'acceptation d'une offre par écrit, ou la confirmation de la commande (et les manières qui sont contenu), sera réputée une véritable commande, qui entraîne l'exécution d'un contrat conforme aux termes et aux conditions générales de vente.

Retours/Réclamations

1. Les marchandises doivent être contrôlées à la réception.
2. En cas de colis défectueux / endommagés, le document de transport devra être signé sous réserve, en spécifiant les raisons (la photo du colis avec l'étiquette logistique et le ruban du transporteur bien en évidence, accompagnée de la description du défaut, vaut réserve).
3. Les réclamations doivent être soumises dans un délai maximum non négociable de 15 jours à compter de la date de la facture, aux conditions suivantes:
 - a) la réclamation / la demande de retour de marchandises doit être soumise en suivant la procédure assistée disponible à l'adresse www.agenti.sambonet.it dans l'espace utilisateur;
 - b) Tous les retours de marchandises sont départ notre usine;
 - c) en cas de responsabilité du client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturera 15% du prix net, avec un montant minimum de € 25,00, pour les frais de gestion;
 - d) en cas de responsabilité avérée de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., les marchandises seront remplacées et retournées franco domicile client;
 - e) pour les produits retournés pour réparation hors garantie, les frais de transport aller-retour sont à la charge du client;
 - f) les retours d'articles spéciaux (hors catalogue), personnalisés ou hors production ne sont pas acceptés.

Annulation des commandes

1. Les commandes de produits hors catalogue, personnalisés ou spéciaux ne peuvent pas être annulées.
2. Les commandes de produits sur catalogue ne peuvent être annulées que si la commande n'a pas encore été confirmée.

Conditions de livraison – Groupe A

Autriche, Allemagne, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg, France, Royaume-Uni-

1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
 - a) avec € 15,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 350,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 350,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe B

Espagne, Portugal, Pologne, République tchèque, Slovaquie, Hongrie, Roumanie, Slovaquie, Croatie, Bulgarie, Danemark, Norvège:

1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
 - a) avec € 30,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 600,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 600,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe C

Grèce, Irlande, Lettonie, Lituanie, Estonie, Suède, Finlande:

1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
 - a) avec € 50,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 1.000,00;
 - b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 1.000,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe D

Pays de l'UE et extra-UE non spécifiés dans les paragraphes précédent:

1. Tous les envois de marchandises sont départ usine.

Produits personnalisés (Les prix indiqués sont nets)

1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en mesure de réaliser des produits personnalisés à la demande du client aux conditions suivantes:
 - a) paiement d'un **acompte de 30%** sur le montant de la commande;
 - b) livraison à convenir après l'approbation du dessin exécutif et/ou de l'échantillon;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit d'appliquer à chaque référence une **tolérance** de livraison sur les quantités commandées de +/- 10% arrondie à l'unité supérieure;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enverra au client une fiche avec toutes les données techniques nécessaires (dessin, position, dimensions, etc.) et n'exécutera la commande qu'à la réception de la fiche signée pour autorisation.
2. Couteaux à dessert exécutés avec lame dentelée (si cette lame n'est pas la lame standard): € 0,65 par pièce.
3. Gravure pantographe/laser:
 - a) frais de commande: € 70,00;
 - b) frais de gravure: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table, si gravure faisable, € 1,00 par pièce;
 - c) quantité minimum de commande: couverts 100 pièces pour chaque référence - plats et articles de table 10 pièces pour chaque référence.
4. Poinçonnage:
 - a) frais de poinçon: € 300,00 pour le premier poinçon - € 150,00 pour chaque poinçon supplémentaire;
 - b) frais de poinçonnage: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table: devis sur demande;
 - c) quantité minimum de commande:
 - première commande: couverts 1.000 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence;
 - commandes suivantes: couverts 100 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence.

Personnalisations Sambonet Tailor Made (Les prix indiqués sont nets)

1. Types de gravures Tailor Made standard :
 - a) Au recto du manche : un des logos standard ou un monogramme (deux lettres) en utilisant l'une des polices standard ;
 - b) Au verso du manche : la date au format standard en utilisant l'une des polices standard ;
2. Coût de la gravure Tailor Made :
 - a) 19,90 € pour les gravures au recto du manche ;
 - b) 19,90 € pour les gravures au verso du manche ;
 - c) 39,80 € pour les gravures au recto et au verso du manche.
3. Minimum d'achat pour des articles en vrac Tailor Made :
 - a) 6 pièces pour les références en maillehort, par multiple de 6 pièces ;
 - b) 12 pièces pour toutes les autres références, par multiple de 12 pièces ;
4. Application du coût de la gravure Tailor Made sur chaque commande :
 - a) Un coût unique pour chaque type de gravure – indiqués au point 2 ;
 - b) Un coût unique quel que soit le nombre de références – à condition qu'il soit supérieur au minimum d'achat indiqué au point 3 ;
 - c) Un coût unique quel que soit le nombre de pièces jusqu'à 150 pièces.
 - d) Au-delà de 150 pièces et par multiple de 150 pièces, le coût de la gravure sera à nouveau appliqué.

Conditions spéciales pour les personnalisations

1. L'entreprise se réserve le droit de ne pas procéder à la personnalisation pour des raisons de faisabilité technique.
2. Les commandes de produits personnalisés e/o spéciaux ne peuvent pas être annulées.
3. Les produits personnalisés ne peuvent pas être retournés pour remplacement.
4. Les frais de préparation de commandes personnalisées (tels que l'étiquetage, l'emballage, la palettisation et/ou toute autre exigence non standard) sont à la charge du Client. Pour les conditions, les coûts et les détails spécifiques, veuillez vous référer au document de l'entreprise "Charte des services".

Commercialisation

1. Les produits sont destinés à la commercialisation dans le Pays où le client est basé. Si les produits sont vendus dans un autre Pays, il est de la responsabilité du client de vérifier les réglementations applicables dans ce Pays, y compris les réglementations douanières et d'importation, ainsi que le risque de litiges par des tiers pour quelque motif que ce soit, étant entendu que Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sera déchargé de tout litige qui pourrait survenir dans ce Pays différent.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ne fournit aucune garantie quant à d'éventuelles actions pour violation des droits de propriété industrielle et intellectuelle par des tiers, en particulier en cas de revente du produit sur Internet.
3. Il est interdit de publier des prix inférieurs aux tarifs en vigueur sur des sites Web sans authentification.

Réserve de propriété et conditions de paiement

1. Toute réclamation du Client ne peut en aucun cas avoir pour effet de différer ou de suspendre le paiement.
2. En cas de retard de paiement, le Client est redevable de plein droit, envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., d'une indemnité forfaitaire de 40,00 € pour frais de recouvrement. Si les frais de recouvrement sont supérieurs à ce montant, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en droit de réclamer une indemnisation complémentaire.
3. En cas de non-paiement de tout ou partie de la facture, ou en cas de dégradation de la situation financière du Client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. a également le droit de :
 - a) suspendre ou annuler toute commande et livraison en cours ;
 - b) exiger un acompte pour toute nouvelle commande et/ou des garanties de paiement.

Livraison

1. Les délais de livraison sont indiqués aussi exactement que possible, mais sont fonction des possibilités d'approvisionnement et de transport de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qui s'engage à respecter les délais de livraison avec la plus grande rigueur sauf cas de force majeure.
2. Les dépassements de délai de livraison ne peuvent donner lieu au paiement de pénalités et de dommages-intérêts par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
3. Toute modification de la commande entraînera une modification de la date de livraison.
4. Sont considérés comme cas de force majeure déchargeant Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de son obligation de livrer : la guerre, l'émeute, l'incendie, les grèves, l'impossibilité d'être approvisionné, les accidents graves de matériel, les pannes de machines, l'interruption ou le retard dans les transports.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. s'engage à informer le Client sans délai de tout retard. En toute hypothèse, la livraison dans les délais ne peut intervenir que si le Client est à jour de ses obligations envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., quelle qu'en soit la cause.
6. Les parties conviennent également que si le Client ne prend pas possession des produits commandés selon les conditions fixées, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. lui facturera :
 - a) les frais supplémentaires de transport et/ou de stockage ;
 - b) les frais de garde équivalents à 5 % du montant de la commande, hors taxes, pour chaque mois de retard.

Avertissements importants

1. La perception de la couleur peut être subjective en fonction de la géométrie, des dimensions, des finitions et de l'éclairage du local. Les produits soumis à un traitement PVD pourraient subir de petites variations chromatiques ou des discontinuités parmi des modèles, des références ou des lots différents du même produit. Ces variations sont comprises dans les limites de tolérance préétablies et strictement surveillées.
2. Des fautes et/ou des omissions peuvent survenir lors de l'impression. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de corriger toute faute d'impression ou de calcul.
3. Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques.
4. Les silhouettes des couverts de ce tarif sont uniquement indicatives et elles ne se réfèrent pas à la silhouette réelle des couverts.

ESP

Condiciones generales y de venta

1. Los pedidos deben ser aprobados por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Pedido mínimo de € 100,00 en factura.
3. Embalaje estándar incluido.
4. Cualquier variación de las presentes condiciones tiene que sea realizada por escrito.
5. En caso de disputa, el Tribunal de Novara será el único competente. Se aplicará exclusivamente la ley de la República Italiana

Derecho de propiedad y condiciones de pago

1. La mercancía queda de propiedad de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. hasta que el cliente haga el pago total de la factura.
2. El plazo de pago de la factura tiene que sea realizado dentro de los términos establecidos previamente por las partes. Al caducar dicho plazo, deberán considerarse los intereses de demora según lo dispuesto por el art. 5 D.LGS 231/2002 y siguientes modificaciones, como previsto en el D.LGS. 192/2012, con aumento del 8%.

Ofertas/Pedidos

1. Las ofertas de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. son libres y no vinculantes al pedido.
2. Aceptando por escrito la oferta, o la confirmación del pedido (con las modalidades en ella incluidas) se produce a todos los efectos un pedido que implica un contrato conforme a las condiciones generales y de venta.

Restituciones/Reclamaciones

1. La mercancía tiene que sea controlada en el momento de la entrega.
2. En caso de embalajes defectuosos/deteriorados, el documento de transporte tiene que sea firmado bajo reserva especificando las razones (como reserva se debe presentar la foto del embalaje y su código de barra, la cinta del servicio de transporte y la descripción de la avería).
3. Las reclamaciones se aceptarán dentro de **15 días** a partir de la fecha de emisión de la factura, plazo no negociable, bajo las condiciones que se citan a continuación:
 - a) La reclamación/solicitud de restitución de mercancía debe realizarse a través del procedimiento guiado en la página web: www.agenti.sambonet.it en el área de usuarios;
 - b) La mercancía se entrega franco nuestra fábrica;
 - c) En caso de que el cliente sea responsable, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. le cargará el 15% del precio neto, con un mínimo de € 25,00 de coste de gestión;
 - d) en caso de responsabilidad comprobada de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la mercancía será reemplazada y entregada al cliente con porte pagado;
 - e) los gastos de transporte para la reparación de productos sin garantía, corren a cargo del cliente;
 - f) para los artículos especiales (no incluidos en el catálogo), personalizados o fuera de producción no será posible restituir la mercancía.

Cancelación del pedido

- a) para los productos no incluidos en el catálogo, personalizados o especiales NO es posible cancelar el pedido.
- b) para los productos incluidos en el catálogo, es posible cancelar el pedido sólo en caso de que aún no haya sido confirmado.

Condiciones de entrega – Grupo A

Austria, Alemania, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Reino Unido:

1. La mercancía se remite a porte pagado:
 - a) cargando € 15,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 350,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 350,00.
2. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo B

España, Portugal, Polonia, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Rumania, Eslovenia, Croacia, Bulgaria, Dinamarca, Noruega:

1. La mercancía se remite a porte pagado:
 - a) cargando € 30,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 600,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 600,00.
2. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo C

Grecia, Irlanda, Letonia, Lituania, Estonia, Suecia, Finlandia:

1. La mercancía se remite a porte pagado:
 - a) cargando € 50,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 1.000,00 netos;
 - b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 1.000,00.
2. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo D

Países de la UE y países extra-UE no especificados en los párrafos anteriores:

1. La mercancía se entrega franco fábrica.

Personalizaciones (Los precios indicados deben considerarse netos)

1. Bajo solicitud del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. realiza personalizaciones y acabados particulares según las siguientes condiciones:
 - a) pago de un anticipo del 30% del valor del pedido;
 - b) La entrega será establecida tras aprobar el diseño ejecutivo y/o la muestra;
 - c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho de aplicar, en cada artículo, una **tolerancia** del +/- 10%, redondeando por exceso, para el envío de las cantidades solicitadas;
 - d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enviará al cliente una ficha con toda la información necesaria (diseño, posición, medidas, ecc). La entrega se efectuará sólo después de haber recibido la ficha firmada por el cliente.
2. Endentado de hojas cuchillos postre: si no previsto de serie, con cargo de € 0,65 / pieza.
3. Grabado por Pantógrafo/Láser:
 - a) coste instalación: € 70,00;
 - b) coste grabado: cubiertos € 0,50 / pieza – vajilla, grabado (si es posible) € 1,00 / pieza;
 - c) cantidades mínimas. Cubiertos: 100 piezas por modelo – vajilla: 10 piezas por modelo.
4. Punzonado:
 - a) coste punzones: € 300,00 para el primer punzón – € 150,00 para los siguientes (cada uno);
 - b) coste punzonado: cubiertos € 0,50 / pieza – vajilla: solicitando un presupuesto;
 - c) pedidos mínimos:
 - nuevas instalaciones. Cubiertos: 1.000 piezas por modelo – cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo;
 - pedidos adicionales. Cubiertos: 100 piezas por modelo – cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo.

Personalizaciones Sambonet Tailor Made (Los costes indicados son netos)

1. Tipos de grabados Tailor Made estándar:
 - a) En el terminal frontal: uno de los logotipos estándar, o el monograma (dos letras) usando uno de los caracteres estándar;
 - b) En el terminal trasero: la fecha en formato estándar, utilizando uno de los caracteres estándar;
2. Coste de grabado Tailor Made:
 - a) € 19,90 para grabados en el terminal frontal;
 - b) € 19,90 para grabados en el terminal trasero;
 - c) € 39,80 para grabados en el terminal delantero y en el terminal trasero.
3. Pedido mínimo de compra para artículos sueltos Tailor Made:
 - a) 6 pzas para las referencias hechas en alpaca, con múltiples de 6 pzas;
 - b) 12 pzas para todas las otras referencias, con múltiples de 12 pzas;
4. Aplicación del coste de grabado Tailor Made en un único pedido de compra:
 - a) Un solo coste para cada tipo de grabado - indicados en el punto 2;
 - b) Un solo coste independientemente del número de referencias - si superiores al mínimo de compra indicado en el punto 3;
 - c) Un solo coste independientemente del número de pzas hasta 150 pzas.
 - d) Con más de 150 pzas y múltiples de 150 pzas se aplicará otra vez el coste de grabado.

Condiciones especiales para las personalizaciones

1. La Empresa se reserva el derecho de no llevar a cabo la personalización si no fuera técnicamente realizable.
2. Pedidos personalizados y/o acabados particulares no se pueden cancelar.
3. No se pueden devolver, para su reemplazo, los productos personalizados.
4. Los costes de preparación de pedidos personalizados (como el etiquetado, el embalaje, la paletización y/o cualquier otro requisito no estándar) correrán a cargo del Cliente. Para conocer las condiciones, los costes y los detalles específicos, consulte el documento de la empresa "Carta de Servicios".

Comercialización

1. Los productos están destinados a la comercialización en el País donde se encuentra el cliente. Si los productos se comercializan en un País diferente, será responsabilidad del cliente verificar las regulaciones aplicables en ese País, incluidas las regulaciones de aduanas e importación, así como el riesgo de disputas por parte de terceros por cualquier motivo, entendiéndose que Sambonet Paderno Industrie SpA estará libre de cualquier disputa que pueda surgir en este País diferente.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. no ofrece ninguna garantía con respecto a posibles reclamos de violación de derechos de propiedad industrial e intelectual de terceros, en particular en el caso de reventa de los productos a través de Internet.
3. Está prohibido publicar precios inferiores a las listas de precios vigentes en sitios web sin autenticación.

Reserva de propiedad y condiciones de pago

1. Cualquier reclamación no podrá, en ningún caso, tener como efecto el retraso o la suspensión de los pagos.
2. Además, en situaciones de retraso en el pago, el Cliente será deudor de derecho, para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de una indemnización a tanto alzado por los gastos de requerimiento igual a € 40,00. Si los gastos de requerimiento son más altos que la cantidad mencionada anteriormente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. tendrá derecho a solicitar una compensación adicional.
3. En caso de falta de pago de toda o parte de la factura, o de empeoramiento de la situación financiera del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. también tendrá el derecho de:
 - a) suspender o cancelar los pedidos y las entregas en curso;
 - b) exigir un pago por adelantado para los pedidos y/o garantías de pago sucesivos.

Entrega

1. Los plazos de entrega se indican lo más exactamente posible, pero dependen de las condiciones de abastecimiento y transporte de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., que se compromete a poner la máxima diligencia para cumplir con las entregas, excepto en casos de fuerza mayor.
2. Exceder los tiempos de entrega previstos no puede vincular Sambonet Paderno Industrie S.p.A. al pago de sanciones o indemnizaciones por daños e intereses.
3. Cualquier modificación del pedido dará lugar a una consecuente modificación de la fecha de entrega.
4. Se consideran causas de fuerza mayor que liberan Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de la obligación de la entrega: guerra, revuelta, incendio, huelgas, imposibilidad de abastecimiento, accidentes especialmente relevantes al equipo de fabricación, la rotura de máquinas, la interrupción o el retraso en el transporte.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informará al Cliente de forma tempestiva sobre cualquier retraso. En cualquier caso, la entrega dentro de los plazos solo se puede realizar si el Cliente ha cumplido debidamente con todas sus obligaciones para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A., cualquiera sea la causa.
6. También se acuerda entre las partes que si el Cliente no toma posesión de los productos pedidos bajo las condiciones establecidas, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturará al Cliente:
 - a) cualquier costo adicional de transporte y/o almacenamiento;
 - b) gastos de custodia equivalentes al 5% del monto del pedido, excluidos los impuestos, para cada mes de retraso.

Advertencias importantes

1. La percepción del color puede ser subjetiva en función de la geometría, el tamaño, los acabados y la iluminación del entorno. Los productos sometidos al proceso PVD podrían estar sujetos a pequeñas variaciones cromáticas o discontinuidades entre diferentes modelos, entre diferentes referencias o entre partidas diferentes del mismo producto. Dichas variaciones están comprendidas dentro de límites de tolerancia preestablecidos y estrictamente monitoreados.
2. Al imprimir puede ser que surgan errores y/o omisiones. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho a rectificar eventuales errores de impresión o de cálculo.
3. Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación.
4. Los perfiles de los cubiertos de la lista de precios son meramente simbólicos y no corresponden a los perfiles reales.

MEMBER
OF 

ARCTURUS GROUP

© COPYRIGHT

- Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Die Vervielfältigung dieses Katalogs - auch wenn partial- ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt.
- Toute reproduction ou reproduction partielle de ce catalogue est interdite sauf expressément autorisée par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
- Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo sin autorización de forma expresa y por escrito de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

NOTE - NOTES

- Le misure, caratteristiche ed illustrazioni dei prodotti sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso qualora esigenze tecnico produttive lo richiedessero.
- The pictures illustrated and data are representatives. We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice, whenever technical requirements shall so demand.
- Fotos und Abmessungen sind nur als information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern, sofern es aus produktionstechnischen Gründen erforderlich ist.
- Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques, si la situation l'exige.
- Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.



www.paderno.it

SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A.

Via Giovanni Coppo 1,C - 28060 Orfengo (NO) - Italy

horeca@paderno.it
horeca@sambonet.it
Ph. +39 0321 1916 601
Fax +39 0321 1916 890

www.paderno.it

ROSENTHAL SAMBONET USA LTD.

685 Route 10 - Randolph NJ 07869 - USA

info@rosenthalusa.com
Ph. +1 201 804 8000
Fax +1 201 842 9195

www.rosenthal-hotel-restaurant.com

MEMBER
OF 
ARCTURUS GROUP

XE9107 - Ed. 10/2022

8 014808 493478

